



Beépíthető készülékek/2012–2013

# EGY EGÉSZ KONYHÁT FELSZERELNI? EGYSZERŰ.

**ZANUSSI**

# A MEGFELELŐ KÉSZÜLÉK KIVÁLASZTÁSA?

## MI SEM KÖNNYEBB.

# 1

Különféle méretek, jellemzők, programok... Kiválasztani az Ön és konyhája számára a leginkább megfelelő készülékeket nem mindig egyszerű. Éppen ezért készítettük ezt az útmutatót. Bízunk benne, hogy ezzel ugyanúgy időt spórolunk meg Önnek, mint majd háztartási gépeink, melyek rengeteg munkától kímélik meg.

### FŐZÉS KÖNNYEDÉN

|                   |    |
|-------------------|----|
| Sütők             | 16 |
| Főzőlapok         | 24 |
| Szagelszívók      | 32 |
| Mikrohullámú sütő | 39 |

### HÚTÁS KÖNNYEDÉN

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Kombinált hűtő-fagyasztók | 44 |
| Hűtőszekrények            | 46 |

# 23

## TISZTASÁG KÖNNYEDÉN

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 60 cm széles mosogatógépek | 52 |
| 45 cm széles mosogatógépek | 54 |

## MŰSZAKI ADATLAPOK

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Sütők                     | 56 |
| Főzőlapok                 | 58 |
| Szagelszívók              | 60 |
| Mikrohullámú sütő         | 61 |
| Kombinált hűtő-fagyasztók | 62 |
| Mosogatógépek             | 63 |





# MÉG TÖBB SZABADIDŐ? NEM KÉRDÉS.



Házimunka? Többé nem probléma. Még több szabadidő? Garantált. A Zanussi készülékek segítenek a házimunkában, így Ön azzal töltheti idejét, ami igazán fontos. Egyszerűen használhatóak, könnyen kezelhetők, elvégzik Ön helyett a kemény munkát. Napról napra. Mindez tökéletes dizájnban tálalva, ahogy egy olasz márkától elvárható.

Vessen egy pillantást az új Quadro™ termékcsaládra...

# INTELLIGENS KÉSZÜLÉKEK A MINDENNAPOKRA? NEM PROBLÉMA.

Bemutatjuk az új Quadro™ termékcsaládot. Mi elvégeztük a magunk feladatát, így Önnek kevesebb időbe telik majd elvégezni a házimunkát.

## **Egyszerű a választás**

Egy gombnyomás, és a sütő máris kitakarítja önmagát, a főzőlap gyorsabban melegszik fel, a mosogatógép pedig beállítja a megfelelő programot... És akkor még nem is beszéltünk a kombinált hűtőkről, melyeknek családnyi méretű a pakolóterük.

## **Egyszerű a használat**

A Zanussi Quadro™ termékcsaládot az Ön igényeihez tervezték. Kezdve a nagy, grafikus kijelzőtől egészen a könnyen érthető kontroll-panelekig.

## **Egyszerű a beépítés**

Karcsú és modern. Az új Zanussi Quadro™ bármilyen konyhába harmóniát és stílust visz.



# SÜTÉS-FŐZÉS

## MI MICSODA? EGYSZERŰ.

Mi jellemzi az új Zanussi készülékeket?  
Íme, egy gyors útmutató a funkciókhoz,  
műszaki megoldásokhoz,  
energiafogyasztáshoz. Hogy könnyebb  
legyen eligazodni...

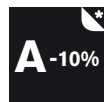
### SÜTŐK



A-20% energiaosztály



Pirolitikus tisztítás



A-10% energiaosztály



Space+ – megnövelt belső tér



25%-kal nagyobb sütőtepsi



5 sütési szint



Multifunkciós sütő



Grill



Alsó sütés + hőlégkeverés (Pizzafunkció)

### SÜTŐK



Hőlégkeverés + körfűtőszál



Felső sütés és alsó sütés



Nem melegedő ajtó



Forgónyárs



Multifunkciós (hőlégkeverés + alsó sütés + felső sütés + grill)



Kétkörös grill



Kiolvasztás



Teleszkópos sütősín



## FŐZŐLAPOK



Indukciós zónák



Érintőkapcsolós vezérlés



59 cm széles



Kétkörös zóna



Időzítő



58 cm széles



Bővíthető főzőzóna



Automatikus szikragyújtás



Biztonsági kikapcsolás (gáz)



29 cm széles

## SZAGELSZÍVÓK



Levegőkeringetés



Légkivezetés



Könnyen tisztítható szűrő



Halogénvilágítás



60 cm széles



90 cm széles

## MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK



Mikrohullám



Ujjlenyomatmentes bevonat,  
rozsdamentes acélfelület

# SÜTÉS-FŐZÉS

## KOMBINÁLT HŰTŐ-FAGYASZTÓK



A+ energiasztály



Riasztás fényjelzéssel



Riasztás hangjelzéssel



Automatikus leolvasztás



Dinamikus hűtés



Üvegpolcok



Kétkörös hűtőrendszer



178 cm magas



55 cm széles

## HŰTŐSZEKRÉNYEK



A+ energiasztály



Üvegpolcok



4 csillagos fagyasztórekesz



122 cm magas



55 cm széles



82 cm magas



56 cm széles

## FAGYASZTÓSZEKRÉNYEK



A+ energiasztály



Riasztás fényjelzéssel



Riasztás hangjelzéssel



56 cm széles

## MOSOGATÓGÉPEK



A+ energiasztály



Késleltetett indítás



Automata program



Só- és öblítőszint-kijelzés



Multitab funkció



A energiasztály



Gyorsprogram



45 cm széles





# 1 FŐZÉS KÖNNYEDÉN

## HIHETETLENÜL EGYSZERŰ

Válassza ki az elképzeléseinek megfelelő sütőt, majd párosítsa legújabb főzőlapjaink valamelyikével. Adjon hozzá egy stílusos elszívót, hogy teljes legyen a kép.

---

|                   |    |
|-------------------|----|
| Sütők             | 16 |
| Főzőlapok         | 24 |
| Szagelszívók      | 32 |
| Mikrohullámú sütő | 39 |

---

# SÜTÉS-FŐZÉS

## ZANUSSI SÜTŐKKEL EGYSZERŰ



## BARÁTI VAGY CSALÁDI PARTIK?

### MEGNÖVELT SÜTŐTÉR

De tényleg, mekkorák is belül?  
Extra nagy, 74 literes sütőtérű modellek, melyek  
a legnagyobbak a piacon.

Több mindent is süthet bennük egyszerre?  
Igen, például sült csirkét és bányát is. Vagy akár 5 nagy  
pizzát. A nagy tepsiben (25 százalékkal nagyobb) több  
ételt készíthet egyszerre.

Mennyire igazítható az Ön igényeihez a sütőtér?  
Akár 5 sütési szint közül választhat.



## ENERGIATAKARÉKOS

Az új Quadro™ sütők  
egyedülállóan energiatakarékosak.  
A-10% és akár A-20%  
energiaosztályúak.

\* 10%-kal kevesebb energiát fogyaszt, mint az EU  
2002/40/EC direktíva szerint meghatározott  
A energiaosztály határértéke (1 kWh).

\* 20%-kal kevesebb energiát fogyaszt, mint az EU  
2002/40/EC direktíva szerint meghatározott  
A energiaosztály határértéke (1 kWh).

**LAPOZZON A 16. OLDALRA >**



## MIÉRT TAKARÍTANA VÉG NÉLKÜL?

### KÖNNYEN TISZTÍTHATÓ SÜTŐK

Ez azt jelenti, hogy nincs több súrolás?  
Igen! Válasszon egyet az egyszerűen tisztán tartható sütőink közül.

Mik közül választhat?

Választhat könnyen tisztítható zománcozott sütőt, katalitikus tisztítású modellt, mely oxidálja a sütőtérben szétfröccsent maradékot, vagy pirolitikus öntisztító sütőt.

A pirolitikus tisztítás tényleg minden munkát elvégez?  
Válassza ki a pyro funkciót, s a sütő felforrósodik és hamuvá éget minden szennyeződést. Önnek csak ki kell törölni egy kendővel a sütő aljáról a hamut.  
Biztonsági okokból az ajtó zárva van a takarítás ideje alatt. Semmilyen vegyszerre nincs szükség.

## FINOM ÉTELEK EXTRA GYORSAN

### KÉNYELMI FUNKCIÓK

Tökéletes pizza?

Könnnyedén kivitelezhető a megfelelő programmal. A sütő automatikusan felmelegszik a megfelelő hőmérsékletre és beállítja a sütési módot is a pizza sütéséhez.

Az eredmény?

Ropogós tészta és zamatos feltét, minden alkalommal.

Program, mely a hússütésben segít?

A sütőben van egy intelligens funkció, mely a teljes grillt az alsó sütéssel kombinálja.

Ideális mindenféle hús sütéséhez.

# SÜTÉS-FŐZÉS: SÜTŐK



## ZOP37902XK

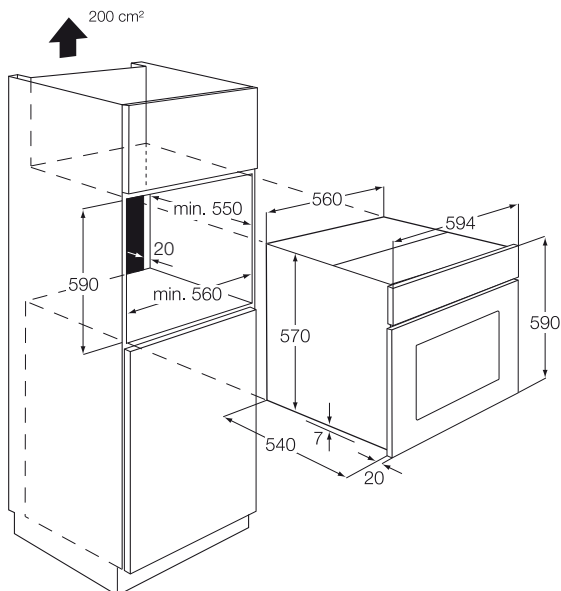


Ez a sütő megtisztítja saját sütőterét a pirolitikus funkcióval. Finom hamuvá égeti a sütőtérben lerakódott szennyeződések, melyet egy mozdulattal kitörölhet egy nedves kendő segítségével.

- Programozható időzítő, mely automatikusan kikapcsolja a sütőt
- Elektronikus hőmérséklet-szabályozással működő sütő, így egyenletes lesz a hőmérséklet
- Speciális pizzafunkció
- Hűssütés funkció: ideális mindenféle húshoz és hússzelethez
- Extra nagy sütőtér

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető sütő
- Multifunkciós sütő körfűtőszállal
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: hőlégkeverés, hőlégkeverés + grill, körfűtőszál + ventilátor, hőlégkeverés + körfűtőszál + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés, felső sütés + alsó sütés (80 °C fix), felső sütés + grill, felső sütés + fél alsó sütés
- 3 sütési szint
- Automatikus hőmérséklet-javaslat
- Elektronikus hőmérséklet-szabályozó
- Elektronikus gyermek-biztonságizár



\*20%-kal kevesebb energiát fogyaszt, mint az EU 2002/40/EC direktíva szerint meghatározott A energiasztály határértéke (1 kWh)





## ZOB38903XD

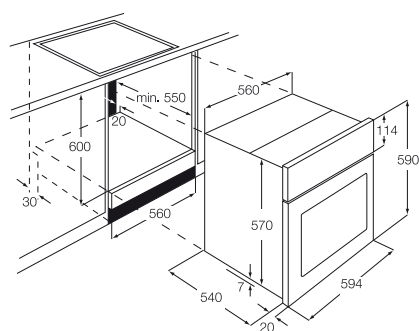


A körfűtőszállal ellátott Multiplus sütő mindenféle recepthez kínál megfelelő programot. Az egyenletes hőeloszlásnak köszönhetően egyszerre több szinten is süthet.

- Multiplus sütő körfűtőszállal és egyenletes hőeloszlással
- Speciális pizzafunkció
- Hűssütés funkció: ideális mindenféle húshoz és hússzelethez

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető sütő
- Multifunkciós sütő körfűtőszállal
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: alsó sütés, hőlégkeverés, hőlégkeverés + grill, körfűtőszál + ventilátor, hőlégkeverés + körfűtőszál + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés, felső sütés + alsó sütés (80 °C fix), felső sütés + grill, felső sütés + fél alsó sütés
- 3 sütési szint



## ZOB35752XD

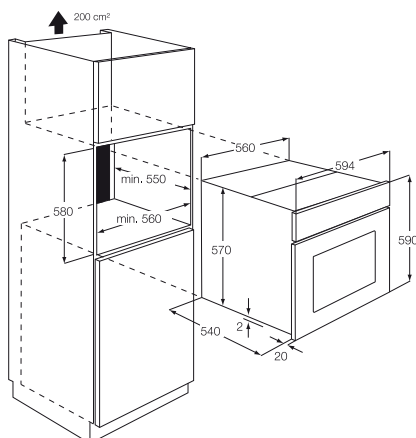


Ez a sütő nagyon gyorsan felmelegszik, ezért nem kell aggódni az előmelegítés miatt. Észre sem veszi, és már a vacsora táálásánál tart.

- Multiplus sütő körfűtőszállal és egyenletes hőeloszlással
- Automatikus forgónyárs a lassú hússütéshez
- Flexi teleszkópos sütősin, a biztonságos és könnyű ki- és bepakoláshoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető sütő
- Multifunkciós sütő körfűtőszállal
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: alsó sütés, hőlégkeverés, hőlégkeverés + grill + alsó sütés, körfűtőszál + ventilátor, grill, grill + forgónyárs, felső sütés + alsó sütés
- 3 sütési szint



## ZOA35752XD

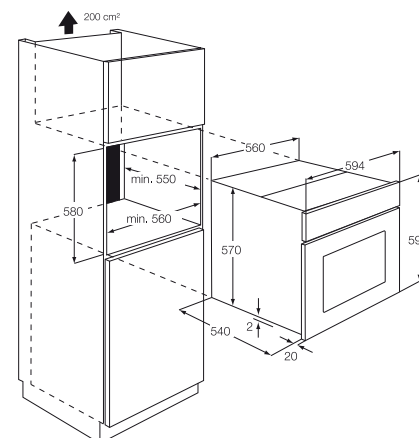


A körfűtőszállal ellátott Multiplus sütő mindenféle recepthez kínál megfelelő programot. Az egyenletes hőeloszlásnak köszönhetően egyszerre több szinten is süthet.

- Időzítő funkció – biztos lehet benne, hogy az étel időben elkészül
- Katalitikus bevonat, mely automatikusan eltünteti a lerakódott zsíros szennyeződések
- Flexi teleszkópos sütősin, a biztonságos és könnyű ki- és bepakoláshoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető sütő
- Multifunkciós sütő körfűtőszállal
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: alsó sütés, hőlégkeverés, hőlégkeverés + grill + alsó sütés, körfűtőszál + ventilátor, grill, felső sütés + alsó sütés, felső sütés + grill
- 3 sütési szint



# SÜTÉS-FŐZÉS: SÜTŐK



## ZOB35701XK



A körfűtőszállal ellátott Multiplus sütő mindenféle recepthez kínál megfelelő programot. Az egyenletes hőeloszlásnak köszönhetően egyszerre több szinten is süthet.

- Percszámláló jelzi, mikor van kész az ebéd
- Kétkörös grill a gyorsabb grillezéshez és pirításhoz
- Zománcozott sütőtér az egyszerű tisztításhoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, multifunkciós sütő
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: alsó sütés, hőlégkeverés, körfűtőszál + hőlégkeverés, grill, felső sütés, felső sütés + alsó sütés, felső sütés + grill
- 3 sütési szint



## ZOB25321XA



Ez a multifunkciós sütő a sokféle sütőprogrammal – felső sütés, alsó sütés, grill és ventilátor – egyszerűvé teszi az ételkészítést. Függetlenül attól, hogy mi a menü.

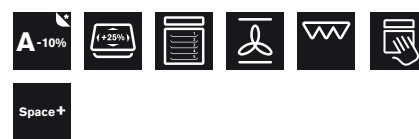
- Időzítő funkció – biztos lehet benne, hogy az étel időben elkészül
- Kivehető üveglapok a sütőajtóban, hogy egyszerű legyen a takarítás
- Zománcozott sütőtér az egyszerű tisztításhoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, multifunkciós sütő
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: hőlégkeverés + felső sütés + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés
- 3 sütési szint



## ZOB23301XA

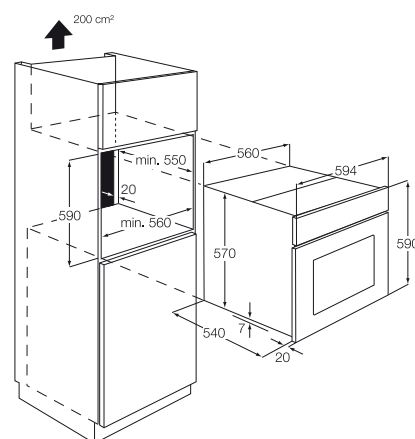
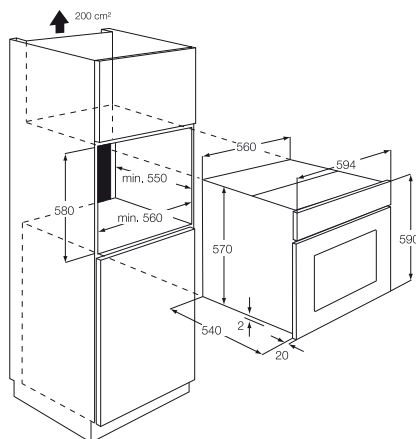
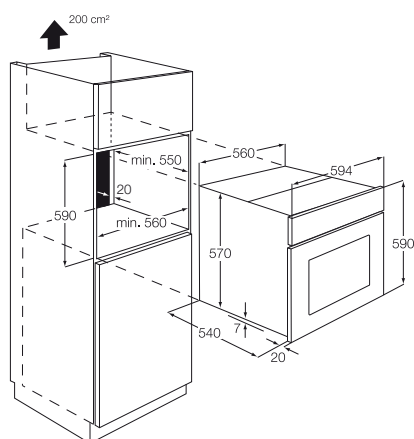


Ez a multifunkciós sütő a sokféle sütőprogrammal – felső sütés, alsó sütés, grill és ventilátor – egyszerűvé teszi az ételkészítést. Függetlenül attól, hogy mi a menü.

- Percszámláló jelzi, mikor van kész az ebéd
- Kivehető üveglapok a sütőajtóban, hogy egyszerű legyen a takarítás
- Zománcozott sütőtér az egyszerű tisztításhoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, multifunkciós sütő
- A energiasztály\*
- Sütőprogramok: hőlégkeverés + grill + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés
- 3 sütési szint



\*10- kal kevesebb energiát fogyaszt, mint az EU 2002/40/EC direktíva szerint meghatározott A energiasztály határértéke (1 kWh)



## ZOB21601XK

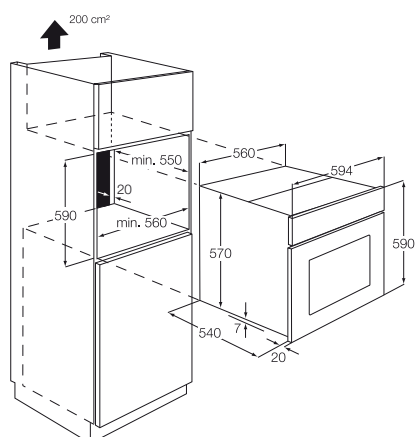


Ez a multifunkciós sütő a sokféle sütőprogrammal – felső sütés, alsó sütés, grill és ventilátor – egyszerűvé teszi az ételkészítést. Függetlenül attól, hogy mi a menü.

- Percszámláló jelzi, mikor van kész az ebéd
- Zománczott sütőtér az egyszerű tisztításhoz
- Kétkörös grill a gyorsabb grillezéshez és piritáshoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, multifunkciós sütő
- A energiaosztály\*
- Sütőprogramok: alsó sütés, hőlégkeverés + grill + alsó sütés, hőlégkeverés + felső sütés + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés, felső sütés + grill
- 3 sütési szint



## ZOB10401XK

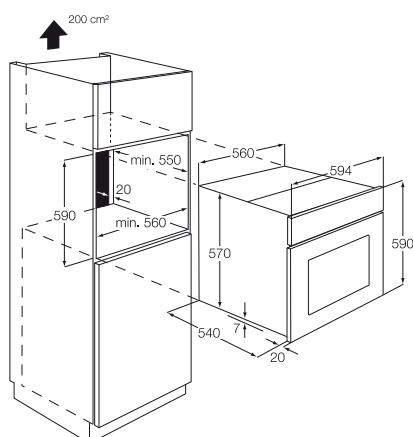


Nincs jobb az otthon készült ételnél. Ez a két fűtőszál, grillfunkciós sütő tökéletes választás hagyományos sütéshez, grillezéshez és piritáshoz is.

- Alsó sütés funkció a változatos ételkészítéshez
- Kivehető üveglapok a sütőajtóban, hogy egyszerű legyen a takarítás
- Zománczott sütőtér az egyszerű tisztításhoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, statikus sütő
- A energiaosztály\*
- Sütőprogramok: alsó sütés, grill, felső sütés, felső sütés + alsó sütés
- 2 sütési szint
- Magas fényű, zománczott sütőtér, mely egyszerűen tisztítható



## ZOB442X

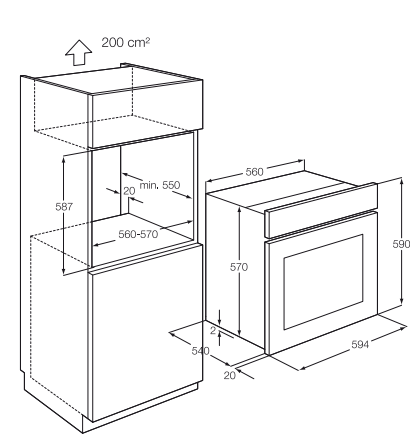


Az egyenletes levegőkeringetésnek köszönhetően nem kell megfordítani az ételt sütés közben. Ez a rendszer az egész sütőtérben egyenletes hőmérsékletet biztosít.

- Grill a gyorsabb grillezéshez és piritáshoz
- Zománczott sütőtér az egyszerű tisztításhoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, multifunkciós sütő
- A energiaosztály\*
- Sütőprogramok: hőlégkeverés + felső sütés + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés
- 2 sütési szint



# SÜTÉS-FŐZÉS: SÜTŐK



## ZOB131X

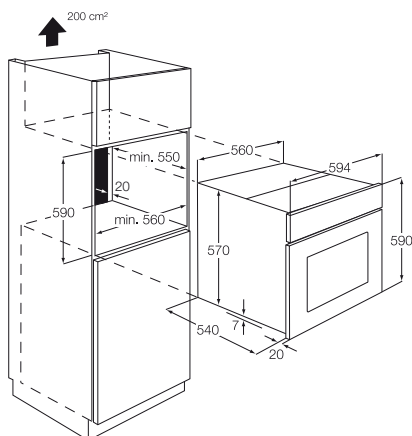


Egyszerű programozással nagyszerű eredményeket érhet el. Az ételkészítés stresszmentes lesz!

- Zománczott sütőtér az egyszerű tisztításhoz
- Teljes üvegajtó a gyors és egyszerű takarításhoz

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, statikus sütő
- A energiasztály
- Sütőprogramok: alsó sütés, felső sütés, felső sütés + alsó sütés
- 2 sütési szint
- Magas fényű, zománczott sütőtér, mely egyszerűen tisztítható



## ZOB282NC

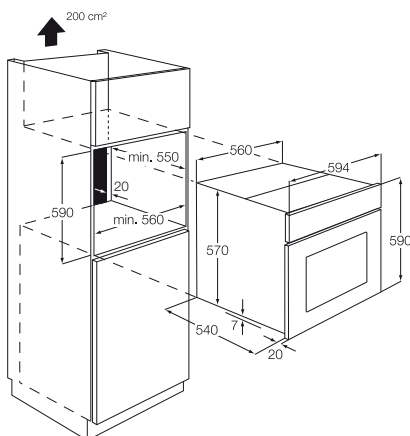


A sütőtér zománczott, ezért nagyon könnyű megtisztítani a lerakódott és rásült ételmaradékoktól.

- Időzítő funkció
- Belső ventilátor az optimális és egyenletes hőeloszlásért
- Rusztikus kivitel

### Műszaki jellemzők

- Beépíthető, multifunkciós sütő
- A energiasztály
- Sütőprogramok: alsó sütés, kétkörös grill, hőlégkeverés + grill, hőlégkeverés + felső sütés + alsó sütés, grill, grill + forgónyárs, felső sütés, felső sütés + alsó sütés
- 4 sütési szint
- Analóg óra



## ZOU21301XK

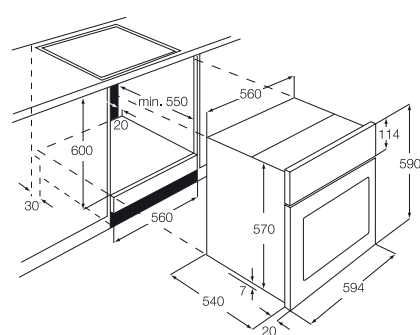


Ez a multifunkciós sütő a sokféle sütőprogrammal – felső sütés, alsó sütés, grill és ventilátor – egyszerűvé teszi az ételkészítést. Függetlenül attól, hogy mi a menü.

- A percszámláló jelzi, mikor van kész az ebéd
- Zománczott sütőtér az egyszerű tisztításhoz
- Kivehető üveglapok a sütőajtóban, hogy egyszerű legyen a takarítás

### Műszaki jellemzők

- Aláépíthető elektromos sütő, vezérlőgombokkal az elektromos főzőlaphoz
- Multifunkciós sütő
- A energiasztály
- Sütőprogramok: hőlégkeverés + felső sütés + alsó sütés, grill, felső sütés + alsó sütés
- 3 sütési szint









# SÜTÉS-FŐZÉS

# FŐZÉS KÖNNYEDÉN.



## MODERN ÉS SZUPERGYORS

### GYORSAN REAGÁLÓ INDUKCIÓS FŐZŐLAPOK

Mi az az indukció?

Indukciós főzés közben csak az melegszik fel, aminek melegnek kell lennie: az edény alja és a benne lévő étel.

Biztonság és kényelem?

Abszolút. Az edény körüli rész nem melegszik fel, ezért biztonságosan hozzá lehet érni. És az étel sem ég rá a főzőlapra, ezért sokkal egyszerűbb takarítani is.

Tényleg gyorsabb?

A főzés majdnem kétszer gyorsabb az indukciós főzőlapon, mint a gázon. A melegedéstől a forrásig csak pillanatokra van szükség.

És mivel csak az edény alja melegszik fel, szinte nincs is energiavesztés. Igazából az indukciós főzőlap energiatakarékosabb, mint bármely más elektromos főzőlap – 30 százalékkal csökkentheti az energiafogyasztást.

**LAPOZZON A 24. OLDALRA >**



## STÍLUSOS ÉS PROBLÉMAMENTES



## GYORS ÉS SOKOLDALÚ

### ÜVEGKERÁMIA VAGY VASMAG?

Miért válasszon üvegkerámia főzőlapot?

Ez gyakran az első lépés, amikor gázzal elektromos főzőlapra vált valaki. Egyszerűen beállítható, többféle opcióval. Bizonyos modelleknél még maradékhő-kijelzést is talál. De bármelyik típust választja is, elég egy nedves kendővel áttörölni, hogy ragyogjon a felülete.

Miért válasszon vasmagos főzőlapot?

Ez a főzőlap rendkívül kedvező árú. Néhány percig eltarthat, míg eléri a maximális hőfokot, de néhány modellnek van egy piros pont a közepén, mellyel gyorsabb lesz a főzés.

És ha ki szeretné próbálni az indukciót?

Vannak olyan kerámia főzőlapok, melyeken van indukciós zóna. Ugráljon nyugodtan a hőfokozatok között, s közben ugyanúgy élvezheti a precíz szabályozást.

### GÁZFŐZŐLAPOK

Miért válasszon gázfőzőlapot?

Gázzal főzni gyors, látványos és maximális kontrollt biztosít.

Biztonságos?

Igen. A lábasok és serpenyők stabilan állnak a speciálisan tervezett edénytartókon, minden modellünk automatikus szikragyújtással működik, és ha a láng kialszik, a gáz elzár.

# SÜTÉS-FŐZÉS: FŐZŐLAPOK



**ZEI6640XBA**

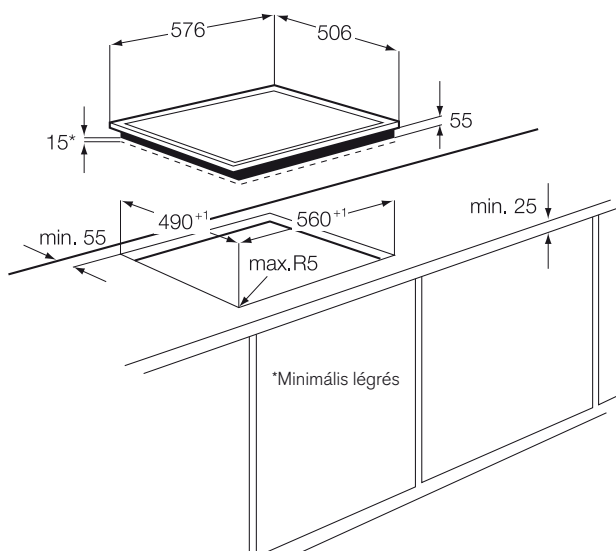


A tökéletes főzőlap elfoglalt embereknek! A gyorsan reagáló indukciós főzőlap felgyorsítja az ételkészítést.

- Gyorsmelegítő funkció
- Set&Go funkció
- Érintőkapcsolós, digitális vezérlés
- Gyorsan reagáló főzőlap, kevesebb szennyeződés, kevesebb takarítás
- Indukciós melegítés: gyorsabb, biztonságosabb főzés
- Időzítő funkció – biztos lehet benne, hogy az étel időben elkészül

## Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: indukciós
- Keret típusa: rozsdamentes acél
- Önálló főzőlap kezelőfelülettel
- Érintőkapcsoló
- Vezérlő helye: elől, jobb oldalon
- Megvilágított kezelőfelület
- Edényérzékelő
- Bal első zóna: indukciós, 2300/3700 W/210 mm
- Bal hátsó zóna: indukciós, 1800 W/180 mm
- Jobb első zóna: indukciós, 1400/2500 W/145 mm
- Jobb hátsó zóna: indukciós, 1800 W/180 mm





## ZEI6240FBA

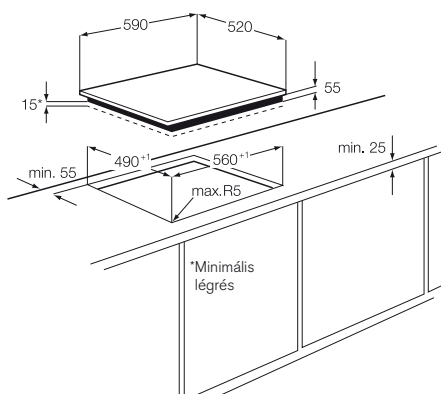


A tökéletes főzőlap elfoglalt embereknek!  
A gyorsan reagáló indukciós főzőlap felgyorsítja az ételkészítést.

- Indukciós melegítés: gyorsabb, biztonságosabb főzés
- Három különböző főzőzóna
- Maradék hő-kijelzés

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: indukciós
- Önálló főzőlap kezelőfelülettel
- Keret nélküli főzőlap
- Érintőkapcsoló
- Vezérlő helye: elöl, jobb oldalon
- Megvilágított kezelőfelület
- Digitális kijelzés minden zónához



## ZEV6646XBA

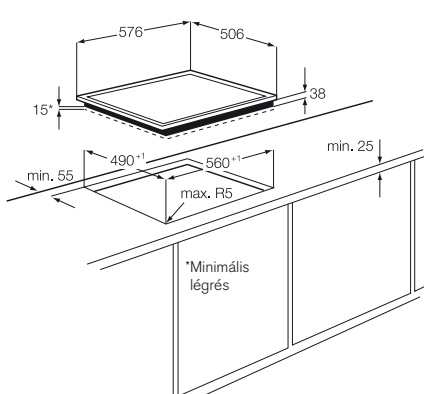


A főzőlap intelligens, egyszerűen használható érintőkapcsolós vezérlésének és digitális kijelzőjének köszönhetően biztos lehet benne, hogy egy érintéssel beállíthatja minden ételhez a megfelelő hőmérsékletet.

- Többfunkciós ovális főzőzóna a különböző formájú edényekhez
- Időzítő funkció – biztos lehet benne, hogy az étel időben elkészül

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: elektromos, üvegkerámia
- Keret típusa: rozsdamentes acél
- Önálló főzőlap kezelőfelülettel
- Érintőkapcsoló
- Vezérlő helye: elöl, jobb oldalon
- Megvilágított kezelőfelület
- Digitális kijelzés minden zónához
- Gyermek-biztonságizár



## ZEV6341XBA

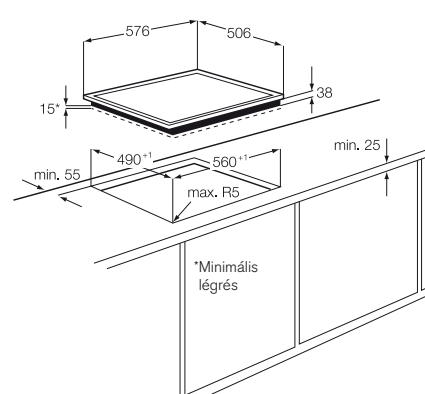


A főzőlap intelligens, egyszerűen használható érintőkapcsolós vezérlésének és digitális kijelzőjének köszönhetően biztos lehet benne, hogy egy érintéssel beállíthatja minden ételhez a megfelelő hőmérsékletet.

- Kétkörös főzőzóna
- Gyermek-biztonságizár

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: elektromos, üvegkerámia
- Keret típusa: rozsdamentes acél
- Önálló főzőlap kezelőfelülettel
- Érintőkapcsoló
- Vezérlő helye: elöl, jobb oldalon
- Megvilágított kezelőfelület
- Digitális kijelzés minden zónához



# SÜTÉS-FŐZÉS: FŐZŐLAPOK



## ZEV6340XBA

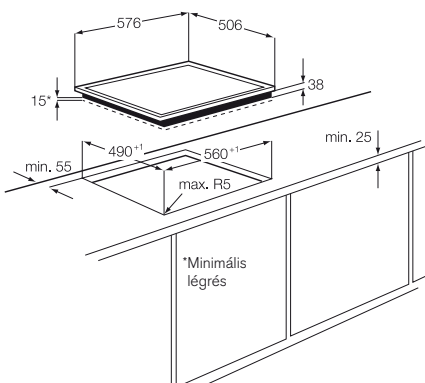


A főzőlap intelligens, egyszerűen használható érintőkapcsolós vezérlésének és digitális kijelzőjének köszönhetően biztos lehet benne, hogy egy érintéssel beállíthatja minden ételhez a megfelelő hőmérsékletet.

- Három különböző főzőzóna
- Gyermekek-biztonságzár

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: elektromos, üvegkerámia
- Keret típusa: rozsdamentes acél
- Önálló főzőlap kezelőfelülettel
- Érintőkapcsoló
- Vezérlő helye: elöl, jobb oldalon
- Megvilágított kezelőfelület
- Digitális kijelzés minden zónához



## ZEV6240FBA

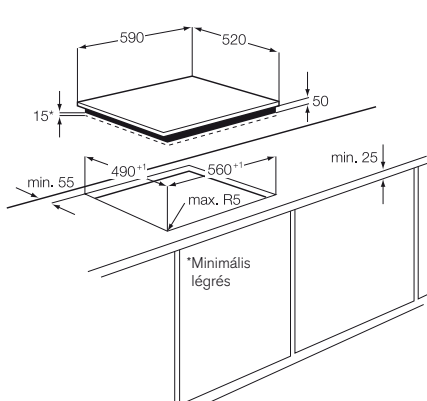


A főzőlap intelligens, egyszerűen használható érintőkapcsolós vezérlésének és digitális kijelzőjének köszönhetően biztos lehet benne, hogy egy érintéssel beállíthatja minden ételhez a megfelelő hőmérsékletet.

- Három különböző főzőzóna
- Könnyen tisztán tartható üvegkerámia felület

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: elektromos, üvegkerámia
- Önálló főzőlap kezelőfelülettel
- Keret nélküli főzőlap
- Érintőkapcsoló
- Vezérlő helye: elöl, jobb oldalon
- Megvilágított kezelőfelület
- Digitális kijelzés minden zónához



## ZEV6041XBA

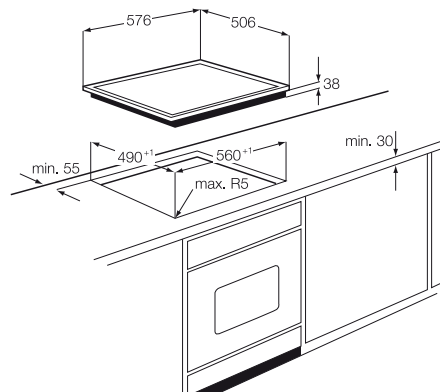


A kerámia főzőzóna sokkal gyorsabban melegszik fel, mint a vasmagos zóna, így Ön gyorsabban tudja felforralni a vizet vagy megfőzni az ételt.

- Összeépíthető főzőlap – a sütő kezelőfelületéről kényelmesen beállíthatók a főzőzónák (ZOU21301XX sütőhöz)
- Kétkörös főzőzóna
- Maradék hő-kijelzés

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap kezelőpanel nélkül; sütővel együtt használható vagy külön vezérlőpanelről irányítható
- Főzőlap típusa: elektromos, üvegkerámia
- Keret típusa: rozsdamentes acél
- Bal első zóna: kétkörös, gyorsmelegítő, 750/2200 W/120/210 mm
- Bal hátsó zóna: gyorsmelegítő, 1200 W/145 mm
- Jobb első zóna: gyorsmelegítő, 1200 W/145 mm
- Jobb hátsó zóna: gyorsmelegítő, 1800 W/180 mm







## ZG065414BA

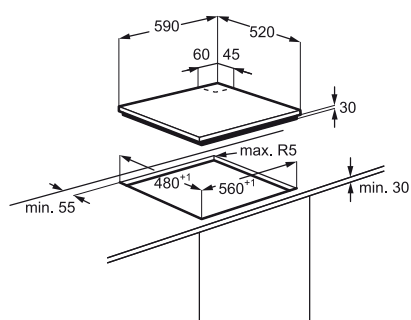


Csak gyújtsa meg, és az edény azonnal átmelegszik.

- Gáz és üveg kombinációja: hatékonyság és tisztaság
- A kapcsolók a főzőlap elején vannak, ezért mindig kézre állnak
- Könnyen tisztítható zománcozott edénytartók

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: gáz
- Forgógombos vezérlés
- Vezérlő helye: elől, középen
- Bal első zóna: 1000 W/54 mm
- Bal hátsó zóna: 2900 W/100 mm
- Jobb első zóna: 1800 W/70 mm
- Jobb hátsó zóna: 1800 W/70 mm



# SÜTÉS-FŐZÉS: FŐZŐLAPOK



## ZGG66414CA



Csak gyújtsa meg, és az edény azonnal átmelegszik.

- A kapcsolók a főzőlap elején vannak, ezért mindig kézre állnak
- Edénytartó a maximális stabilitás és biztonság érdekében
- Automatikus szikragyújtás
- Rusztikus kivitel

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: gáz
- Forgógombos vezérlés
- Vezérlő helye: elöl, középen
- Bal első zóna: 2000 W/70 mm
- Bal hátsó zóna: 2000 W/70 mm
- Jobb első zóna: 1000 W/54 mm
- Jobb hátsó zóna: 3000 W/100 mm



## ZGG65414XA



Csak gyújtsa meg, és az edény azonnal átmelegszik.

- A kapcsolók a főzőlap elején vannak, ezért mindig kézre állnak
- Könnyen tisztítható, zománcozott edénytartók
- Automatikus szikragyújtás

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: gáz
- Forgógombos vezérlés
- Vezérlő helye: elöl, középen
- Bal első zóna: 2000 W/70 mm
- Bal hátsó zóna: 2000 W/70 mm
- Jobb első zóna: 1000 W/54 mm
- Jobb hátsó zóna: 3000 W/100 mm



## ZGG62414XA

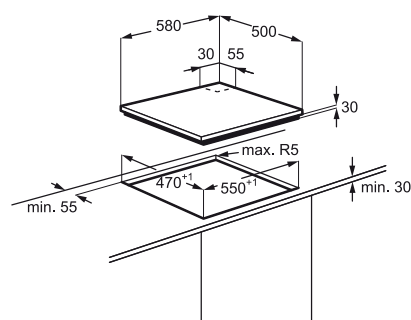
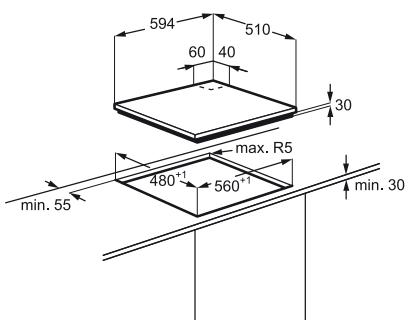
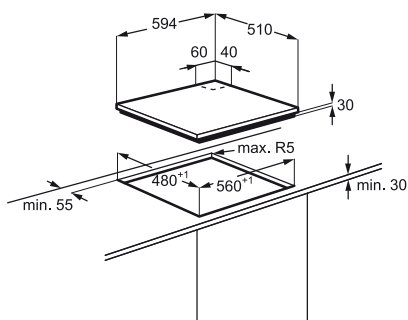


Csak gyújtsa meg, és az edény azonnal átmelegszik.

- A gombok oldalt találhatóak, így maximálisan biztonságos a beállítás
- Könnyen tisztítható, zománcozott edénytartók
- Automatikus szikragyújtás

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: gáz
- Forgógombos vezérlés
- Vezérlő helye: jobb oldal
- Bal első zóna: 3000 W/100 mm
- Bal hátsó zóna: 2000 W/70 mm
- Jobb első zóna: 1000 W/54 mm
- Jobb hátsó zóna: 2000 W/70 mm





## ZEE3921IXA

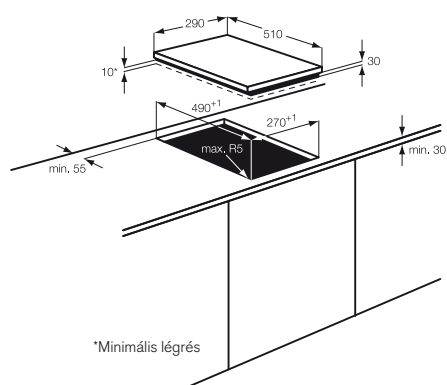
< 29  
CM >

A dominó főzőlap jó választás kis konyhákba.

- Elektronikus főzőlap elérhető áron; könnyen kezelhető
- A kapcsolók a főzőlap elején vannak, ezért mindig kézre állnak
- Rugalmasan használható két főzőzóna

### Műszaki jellemzők

- Főzőlap típusa: elektromos, vasmagos
- Forgógombos vezérlés
- Vezérlő helye: elöl, középen
- Főzőzónák: vasmagos,  
1000 W/145 mm (első) – piros pont,  
vasmagos, 1500 W/180 mm (hátsó)
- Szín: rozsdamentes acél



# SÜTÉS-FŐZÉS

## SZAGOK NÉLKÜL KÖNNYEBB



## EGYSZERŰ JÓ DÖNTÉST HOZNI

### A SZAGELSZÍVÓK TÍPUSAI

Minden választás jó választás.

A szagelszívók dolga, hogy tisztán tartsák a levegőt. Különböző típusú szagelszívók léteznek, melyek közül ízlése és a konyhában rendelkezésre álló hely mérete alapján tud választani. Az biztos, hogy mindegyik modell rendkívül hatékonyan dolgozik, és jól mutat.

A szagelszívók karbantartása?

Nem kérdés. Néhány szagelszívónknak mosható a szűrője, akár a mosogatógépbe is bedobhatja. Vannak olyan szűrők is, melyeket ki kell cserélni, amikor telítődnek. A készülék jelezni fogja, ha eljön a csere ideje.

**LAPOZZON A 33. OLDALRA >**



## KARCSÚ ÉS MODERN

### KÉMÉNYES ELSZÍVÓK

Jól mutat minden stílusú konyhában?

Amellett, hogy hasznosak, a szagelszívók kulcsszerepet töltenek be a konyhában dizájn szempontból. Válasszon egyet a sokféle különböző stílusú modell közül. Lehet négyszögletes vagy ívelt, üvegpaneles vagy rozsdamentes acél kivitel. Választhat falra szerelhető vagy szigetelszívót is.

Extra világításként is használható?

Igen, egyértelműen. Az elszívó halogénizzóival megvilágítják a főzőlapot, így jól látható, mi fő éppen a fazékban.

## HAGYOMÁNYOS VAGY BEÉPÍTETT

### ELSZÍVÓK

Mennyire lesz észrevehető?

Mindkét típusú szagelszívó teljesen belesimul konyhájába. A teleszkópos elszívók egy ajtó mögött rejtőzködnek, amikor éppen nem használják őket. Ha szükség van rájuk, csak ki kell húzni őket, amikor nem kellenek, akkor pedig visszatolni a helyükre. Ideális megoldás, ha szűkös a hely a konyhában.

A hagyományos elszívókat a fali szekrény alá kell beépíteni, így a kezelőfelület mindig csak egy karnyújtásnyira van.

Egyszerű használni?

Igen. Egyszerű, mechanikus csúszókapcsolóval vagy nyomógombokkal lehet beállítani vagy kikapcsolni az elszívót.



# SÜTÉS-FŐZÉS: SZAGELSZÍVÓK



**ZHC9244X**

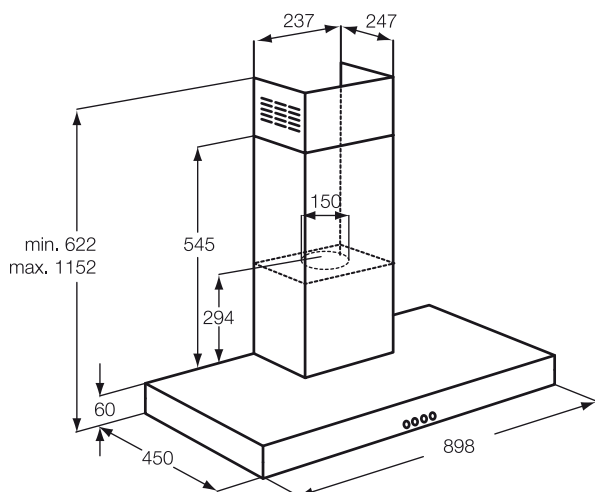


Ez a modern formatervezésű szagelszívó stílusos megjelenést kölcsönöz konyhájának.

- Egyszerűen kezelhető
- Könnyen tisztítható szűrő
- Halogénvilágítás

## Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: kéményes, 90 cm széles
- Motor száma: 1
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 375/185 m³/h
- Zajszint (max./min.): 61,8/44,5 dB(A)
- 3 sebességes, nyomógombos vezérlés
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szényszűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
500 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól



## ZHC6244X

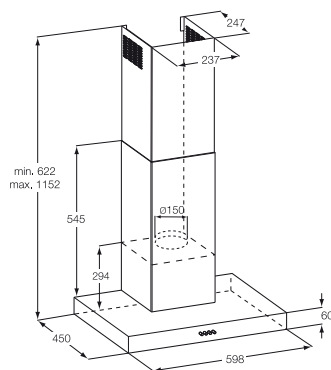


Ez a modern formatervezésű szagelszívó stílusos megjelenést kölcsönöz konyhájának.

- Halogénvilágítás
- Könnyen tisztítható szűrő
- Egyszerűen kezelhető

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: kéményes, 60 cm széles
- Motor száma: 1
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 375/185 m³/h
- Zajszint (max./min.): 61,8/44,5 dB(A)
- 3 sebességes, nyomógombos vezérlés
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
500 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól



## ZHC900X

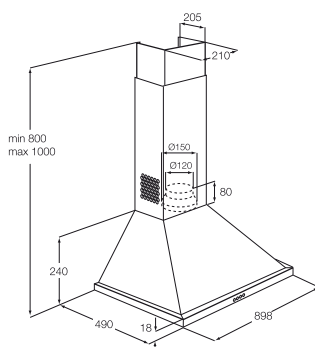


Letisztult, áramvonalas formájával ez a kéményes szagelszívó klasszikus kiegészítője lesz konyhájának.

- 3 sebességfokozat
- Mosható zsírszűrő
- Halogénvilágítás

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: kéményes, 90 cm széles
- Motor száma: 1
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 420/230 m³/h
- Zajszint (max./min.): 61/46 dB(A)
- 3 sebességes, nyomógombos vezérlés
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
650 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól



## ZHC600X

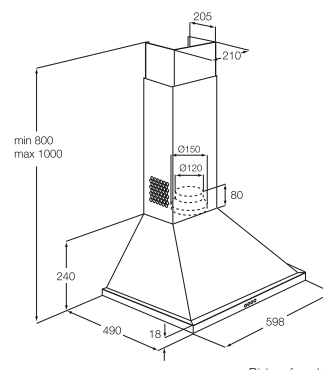


Letisztult, áramvonalas formájával ez a kéményes szagelszívó klasszikus kiegészítője lesz konyhájának.

- 3 sebességfokozat
- Mosható zsírszűrő
- Halogénvilágítás

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: kéményes, 60 cm széles
- Motor száma: 1
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 420/230 m³/h
- Zajszint (max./min.): 61/46 dB(A)
- 3 sebességes, nyomógombos vezérlés
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
650 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól

# SÜTÉS-FŐZÉS: SZAGELSZÍVÓK



## ZHC6131X

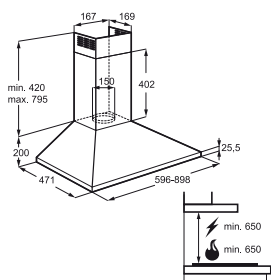


Ez a dekoratív, kéményes szagelszívó gondoskodik arról, hogy konyhájában mindig tiszta és friss legyen a levegő. S mindemellett kortalan megjelenésével örök darab marad.

- 3 sebességfokozat
- Halogénvilágítás
- Csúszókapcsolós vezérlés

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: kéményes, 60 cm széles
- Motor száma: 1
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 400/220 m³/h
- Zajszint (max./min.): 64/52 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
650 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól



## ZHP6022X

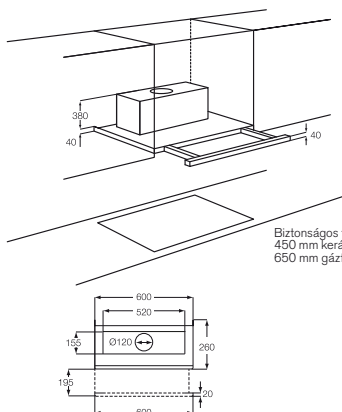


Nem is lehetne egyszerűbb a használata. Csak húzza ki, és máris munkára kész.

- Egyszerűen kezelhető
- Könnyen tisztítható szűrő

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: teleszkópos, 60 cm széles
- Motor száma: 2
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 500/250 m³/h
- Zajszint (max./min.): 65/51 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
450 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól



## ZHP60131X

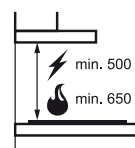
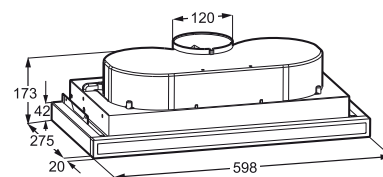


Ez a szagelszívó teljesen beleolvad a konyhába – húzza ki, hogy bekapcsoljon a ventilátor, majd tolja vissza, ha el akarja rejtteni.

- 3 sebességfokozat
- Mosható zsírszűrő
- Halogénvilágítás

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: teleszkópos, 60 cm széles
- Motor száma: 2
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 390/230 m³/h
- Zajszint (max./min.): 69/55 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)





## ZHP615X

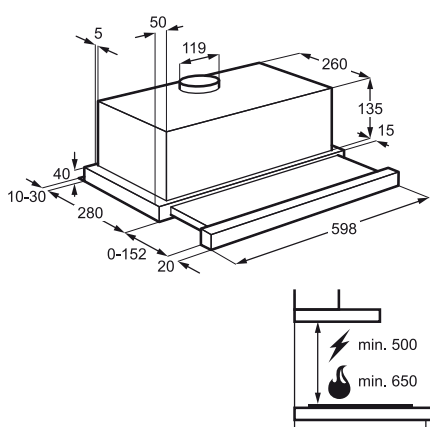


Ez a szagelszívó teljesen beleolvad a konyhába – húzza ki, hogy bekapcsoljon a ventilátor, majd tolja vissza, ha el akarja rejtteni.

- 3 sebességfokozat
- Mosható zsírszűrő
- Halogénvilágítás

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: teleszkópos, 60 cm széles
- Motor száma: 1
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 250/140 m³/h
- Zajszint (max./min.): 61/48 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



## ZHT630X

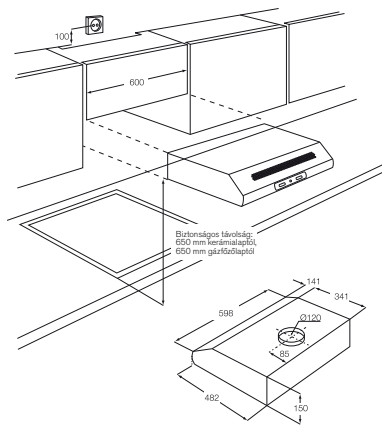


Ezt a szagelszívót könnyű beépíteni. Egyszerűen és gyorsan megtisztítja konyhájában a levegőt.

- 3 sebességfokozat
- Halogénvilágítás

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: hagyományos, 60 cm széles
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 170/100 m³/h
- Zajszint (max./min.): 59/50 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



## ZHT630 W

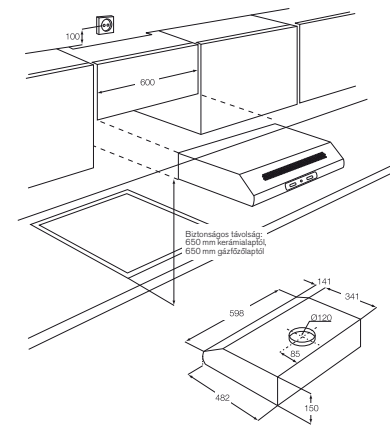


Ezt a szagelszívót könnyű beépíteni. Egyszerűen és gyorsan megtisztítja konyhájában a levegőt.

- 3 sebességfokozat
- Halogénvilágítás

### Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: hagyományos, 60 cm széles
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 170/100 m³/h
- Zajszint (max./min.): 59/50 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



# SÜTÉS-FŐZÉS: SZAGELSZÍVÓK



**ZHT530X**



Ezt a szagelszívót könnyű beépíteni. Egyszerűen és gyorsan megtisztítja konyhájában a levegőt.

- 3 sebességfokozat
- Halogénvilágítás

## Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: hagyományos, 50 cm széles
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 170/100 m<sup>3</sup>/h
- Zajszint (max./min.): 59/50 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



**ZHT530 W**

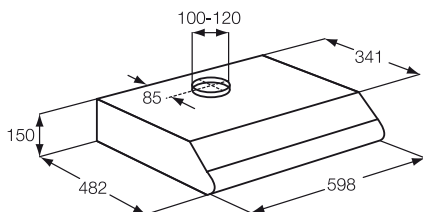


Ezt a szagelszívót könnyű beépíteni. Egyszerűen és gyorsan megtisztítja konyhájában a levegőt.

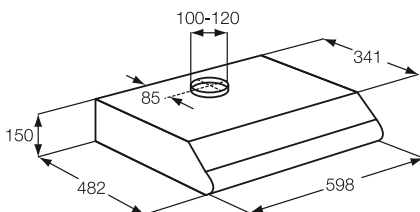
- 3 sebességfokozat
- Halogénvilágítás

## Műszaki jellemzők

- Beépítés típusa: hagyományos, 50 cm széles
- Sebességfokozatok: 3
- Teljesítmény (max./min.): 170/100 m<sup>3</sup>/h
- Zajszint (max./min.): 59/50 dB(A)
- 3 sebességes csúszókapcsoló
- Levegőkeringtetéssel vagy légkivezetéses üzemmódban is használható, a szénzsűrővel (külön rendelhető tartozék)



Biztonságos távolság:  
650 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól



Biztonságos távolság:  
650 mm kerámialaptól,  
650 mm gázfőzőlaptól







# SÜTÉS-FŐZÉS

## MIKROHULLÁMÚ SÜTŐVEL EGYSZERŰBB



### **Egy mikrohullámi sütő képes hozzátenni a konyha stílusához?**

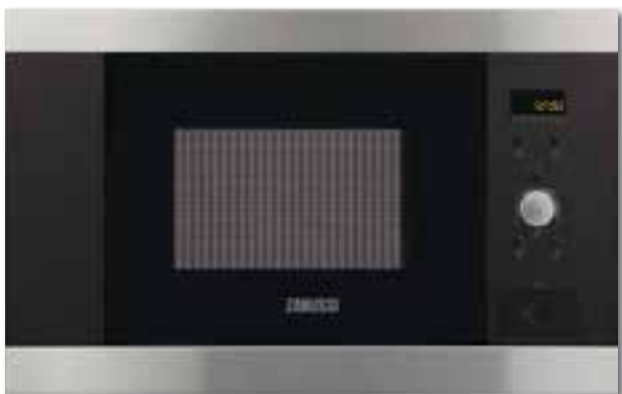
Igen! A kompakt mikrohullámú sütők nagyon jól néznek ki, ha oszlopszerűen építik be őket valamelyik ZANUSSI sütővel együtt. A mikrohullámú sütőt egyszerű beépíteni, mindenféle szerelőcsomag nélkül.



### **Miért jó, ha van egy mikrohullámú sütő a konyhában?**

Egyszerűen azért, mert kényelmes. Kiolvasztja, melegíti és újramelegíti az ételt, sokkal gyorsabban, mint a hagyományos sütő.

Teszi mindezt biztonságosan, nagyon kevés energia felhasználásával – ezzel pénzt takarít meg Önnek.



## ZBM17542XA

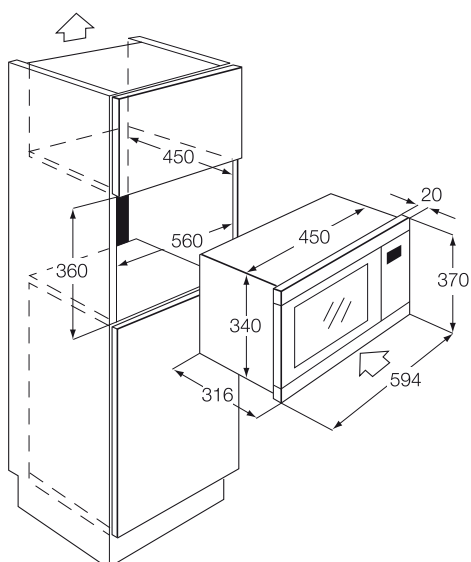


Amikor időszükében van, ez a sütő a mikrohullám programjával megkönnyíti az ételét. Egy gombnyomással kiolvaszthatja vagy felmelegítheti az ételét.

- Nyomógombos vezérlés
- Kiolvasztásfunkció

### Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető mikrohullámú sütő
- 17 literes belső tér
- Beépíthető más készülékekkel: sütő fölé vagy alá
- Ajtónyitás: nyomógombbal
- Főzőprogramok: mikrohullám
- Mikrohullám-teljesítmény: 800 watt, 5 fokozat
- Gyorsindítás funkció maximális teljesítménnyel, 30 másodperces lépésekben
- Automatikus kiolvasztó program súlyérzékelővel





# 2 HŰTÉS KÖNNYEDÉN

## **NAGYOBB HELY, ALACSONYABB SZÁMLA**

Mostantól már bepakolhat akár egy egész hétre való élelmiszert a hűtőbe. A Zanussi hűtők energiatakarékosak, spórolnak a villanyszámlán és kíméletesebbek a környezettel.

---

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Kombinált hűtő-fagyasztók | 44 |
| Hűtőszekrények            | 46 |

---

# HŰTÉS-FAGYASZTÁS

## HŰTÉS KÖNNYEDÉN



## BÁRMEKKORA LEGYEN A HELY

### VÁLASSZA A MEGFELELŐ KÉSZÜLÉKET

Mi a legjobb megoldás, ha kevés a hely?  
A pult alá építhető készülékek szorosan a munkapult alatt, az alapzaton ülnek. Az elülső szellőzésnek köszönhetően nem kell a munkapultba építeni a felső ventilátort. Csak tegye fel a bútorlapot a hűtő ajtajára.

Mi a legjobb megoldás, ha nagy a konyha?  
A teljesen beépíthető modellek közt talál külön hűtőt és fagyasztószekrényt, vagy ezek kombinációját, a hűtő-fagyasztó készülékeket. Igényei szerint választhat.

**LAPOZZON A 47. OLDALRA >**





## TÖBB FRISS ÉTEL

### KOMBINÁLT HŰTŐ-FAGYASZTÓK

Tényleg befér az egész heti bevásárlás?  
Igen! A Space+ kombi hűtőszekrényeknek extra nagy a pakolótere, még a családi kiszerezésű élelmiszerek is beleférnek.

Tovább friss marad az élelmiszer?  
Néhány modell Crisp No Frost technológiával működik. Ez megfelelő szinten tartja a hűtőtérben a páratartalmat, így az élelmiszerek hosszabb ideig maradnak frissek.



## TELJES KÉNYELEM

### FAGYASZTÓSZEKRENYEK

Hosszabb ideig is fagyaszthatók az ételek?  
Igen, akár 12 hónapra. Minden Zanussi fagyasztó 4 csillagos minősítéssel rendelkezik.

Hogyan fagyaszthatná le gyorsabban az ételeket?  
Keresse a gyorsfagyasztás funkcióval rendelkező modelleket. Állítsa alacsony hőfokra a hőmérsékletet a nyomógommbal, így gyorsan megfagynak az újonnan bepakolt élelmiszerek, s megtartják frissességük jelentős részét. A hőmérséklet automatikusan visszaáll majd a gyorsfagyasztás előtti szintre.

Elkerülheti a fagyasztó leolvasztását?  
Ha NoFrost modellt választ, soha többé nem kell leolvasztania a fagyasztót, mert nem képződik jég a készülék falán.

Hogyan tarthat rendet a fagyasztóban?  
Az átlátszó fagyasztófiókokban gyorsan megtalálja majd azt, amit keres, látni fogja, hová tette korábban.

# HŰTÉS-FAGYASZTÁS: KOMBINÁLT HŰTŐ-FAGYASZTÓK



**ZBB29430SA**

**A+**

**178  
CM**



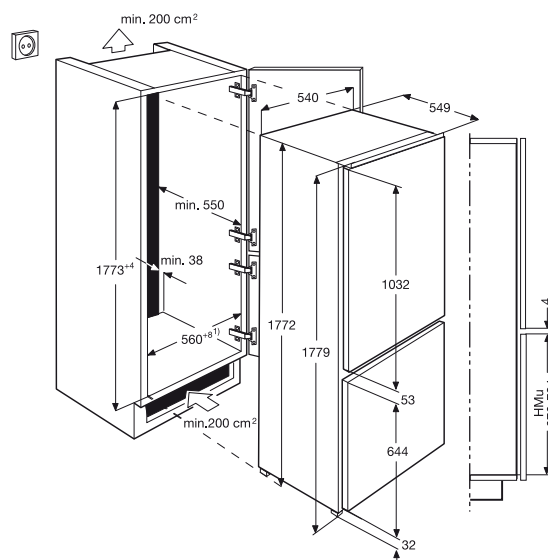
**<55  
CM**

A Space+ kombi hűtőkben nagyobb a pakolótér, ezért több élelmiszer fér el bennük – ritkábban kell bevásárolni. Így azzal töltheti felszabadult idejét, amivel csak szeretné!

- A+ energiaosztály – alacsonyabb energiafogyasztás, kisebb költség
- Kivehető polcok
- Üvegtartó az ajtóban
- Átlátszó fiókok

## Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Fagyasztótér nettó űrtartalma: 70 l
- Hűtőtér nettó űrtartalma: 210 l
- Zajszint: csak 36 dB
- Automatikus leolvasztás a hűtőtérben
- Mechanikus hőmérséklet-szabályozás
- Hűtőtér-világítás: 1 db 15 W-os égő, belül
- Polcok: 4 teljes szélességű, üveg, élvédővel
- Tojástartó: 6 tojásnak
- Fagyasztófiókok: 3 teljes szélességű, átlátszó, műanyag
- Zöldségesfiókok: 2 félszélességű, átlátszó, műanyag
- Ajtózszerelvények: jobb oldalon, megfordítható
- Egyéb belső eszközök a fagyasztóban: 2 akkumulátor, jégkaparó





## ZBB28650SA



Ebben a Crisp No Frost rendszerű készülékben nem rakódik le a jég a fagyasztótérben, ezért nem is kell időt töltenie a leolvasztással.

- A+ energiaosztály – alacsonyabb energiafogyasztás, kisebb költség
- Üvegtartó az ajtóban

### Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Fagyasztótér nettó űrtartalma: 58 l
- Hűtőtér nettó űrtartalma: 210 l
- Zajszint: csak 40 dB
- Automatikus leolvasztás a fagyasztótérben
- Automatikus leolvasztás a hűtőtérben
- Gyorsfagyasztás funkció – a hőmérséklet visszaáll a normál szintre



## ZBA22420SA



Az A+ energiaosztályú kombi hűtő nem csak az ökológiai lábnyomát fogja csökkenteni, hanem az áramszámláját is.

- Beépített fagyasztórekesz

### Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Hűtőtér nettó űrtartalma: 193 l
- Fagyasztórekesz nettó űrtartalma: 17 l
- Fagyasztórekesz típusa: 4 csillagos
- Zajszint: csak 36 dB
- Automatikus leolvasztás a hűtőtérben
- Mechanikus hőmérséklet-szabályozás



## ZBA14420SA

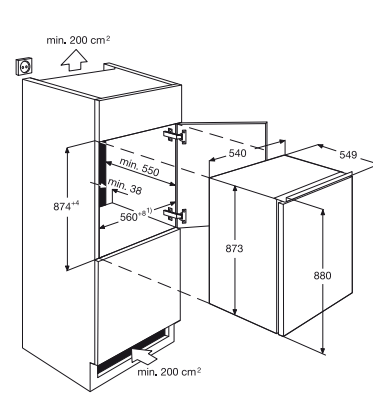
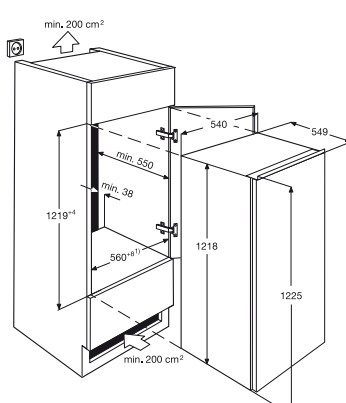
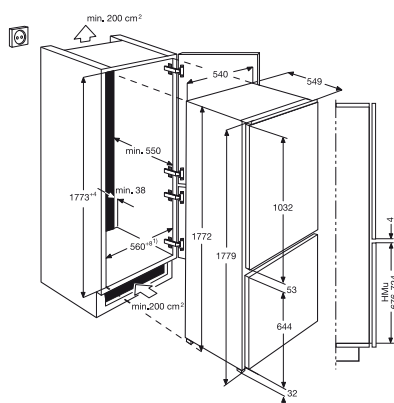


Ez az extra energiatakarékos, A+ energiaosztályú modell energiát és pénzt spórol Önnek.

- Beépített fagyasztórekesz

### Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Hűtőtér nettó űrtartalma: 118 l
- Fagyasztótér nettó űrtartalma: 17 l
- Fagyasztórekesz típusa: 4 csillagos
- Zajszint: csak 38 dB
- Automatikus leolvasztás a hűtőtérben
- Mechanikus hőmérséklet-szabályozás



# HŰTÉS-FAGYASZTÁS: HŰTŐSZEKRÉNYEK ÉS FAGYASZTÓK



**ZUA14020SA**



Az A+ energiasztályú kombinált hűtő-fagyasztó nem csak az ökológiai lábnyomát fogja csökkenteni, hanem az áramsámláját is.

- Fél szélességű fiókok a friss élelmiszerek egyszerű tárolásához
- Kivehető polcok
- Pult alá építhető

## Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Hűtőtér nettó űrtartalma: 130 l
- Zajszint: csak 36 dB
- Automatikus leolvasztás a fagyasztótérben
- Automatikus leolvasztás a hűtőtérben
- Mechanikus hőmérséklet-szabályozás



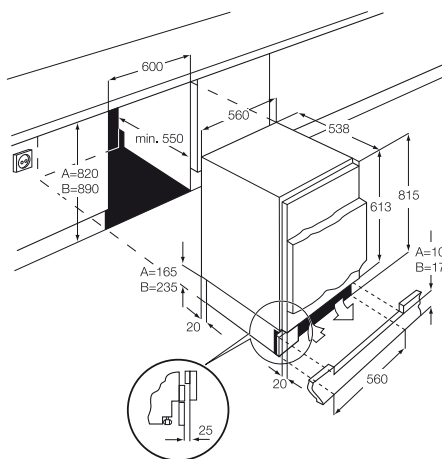
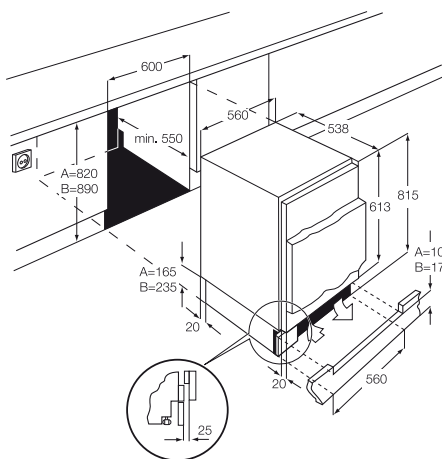
**ZUA12420SA**



A 4 csillagos beépített fagyasztórekesz kényelmes fagyasztást és tárolást biztosít.

## Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Hűtőtér nettó űrtartalma: 97 l
- Fagyasztótér nettó űrtartalma: 17 l
- Fagyasztórekesz típusa: 4 csillagos
- Zajszint: csak 37 dB
- Automatikus leolvasztás a hűtőtérben
- Mechanikus hőmérséklet-szabályozás





## ZUF11420SA

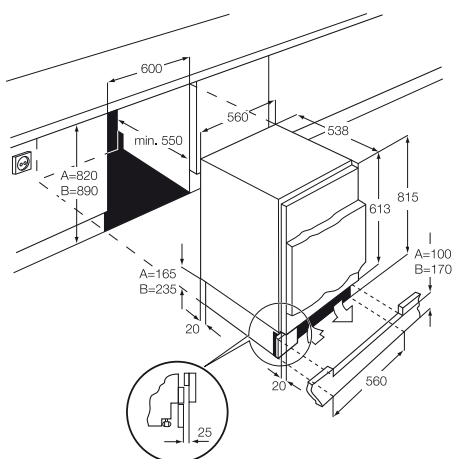


Ez az extra energiatakarékos, A+ energiasztályú modell energiát és pénzt spórol Önnek.

- Átlátszó fiókok
- Pult alá építhető
- Gyorsfagyasztás funkció

### Műszaki jellemzők

- Teljesen beépíthető, csúszkapántos megoldással
- Fagyasztótér nettó űrtartalma: 98 l
- Külső, elektronikus vezérlés
- Fagyasztótér leolvasztása: manuális
- Ajtózsanérok: jobb oldalon, megfordítható
- Magashőmérséklet-riasztás (fény- és hangjelzéssel)
- Hangjelzés, ha az ajtó nyitva marad







# 3 MOSOGATÁS KÖNNYEDÉN

## CSAK INDÍTSA EL ÉS MÁR MEHET IS!

Automata és gyorsprogramok, melyek mind időt spórolnak meg. Emellett kímélik a környezetet.

---

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 60 cm széles mosogatógépek | 52 |
| 45 cm széles mosogatógépek | 54 |

---

# MOSOGATÁS

## MOSOGATÁS KÖNNYEDÉN



## A MEGFELELŐ KÉSZÜLÉK KIVÁLASZTÁSA

### BÁRMILYEN IGÉNYRE

Lehet egy mosogatógép láthatatlan?

Igen, ha teljesen beépíthető modelltől van szó. Csak nyissa ki a bútorlappal borított ajtót, és máris meglátja az ajtó tetejébe épített kezelőpanelt.

És ha szeretné szemmel tartani a mosogatógép kezelőfelületét?

A kontrollpaneles készülékek vezérlőegysége mindig látható, a dizájnya összhangban van a beépíthető sütők kezelőfelületével.

Mi a legjobb megoldás, ha kevés a hely a konyhában?

A keskeny mosogatógépek mindössze 45 cm szélesek, a legszűkebb helyre is beférnek.



## ENERGIATAKARÉKOS

Az új Quadro™ A+ besorolású mosogatógépek egyedülállóan energiatakarékosak.

**LAPOZZON AZ 52. OLDALRA >**



## SPÓROLJON IDŐT, CSÖKKENTSE A SZÁMLÁKAT

### KÉNYELMES ÉS HATÉKONY

Van gyorsprogram?

Igen, a 30 perces mosogatóprogram 65 °C-on mossa tisztára vacsora vagy egy családi étkezés után az edényeket.

Késleltetheti a mosogatás indítását?

Igen, a Set&Go opcióval. Kihasználhatja az éjszakai áram díjszabásának előnyeit.

Hogyan takaríthat meg energiát és vizet?

Az Aquasave program (bizonyos modelleknél) egy csepp vízzel sem használ többet a szükségesnél. Mindössze 11 liter vízzel mossa feltmentesen tisztára az edényeket.

## MOSOGATÁS KÖNNYEDÉN

### INTELLIGENS FUNKCIÓK

A mosogatógép ki tudja választani a programot?

Csak nyomja meg az automata program gombját, és a készülék beállítja azt a legkevesebb energiát és vizet fogyasztó programot, mellyel teljesen tisztára mossa az edényeit.

A teljes mosogatást átvállalja a gép?

Vannak hasznos programok és funkciók, melyek a különböző igényekhez igazodnak. Az öblítőstop ideális az előmosogatáshoz, ha várni akar, amíg megtelik a mosogatógép. Az intenzív program a legpiszkosabb lábost is makulátlanul tisztára mossa. Az üvegprogram alapos és biztonságos mosogatásához használja az üvegprogramot. A gépbe mindenféle edényt bepakolhat az állítható csészetartóknak és tányértartóknak köszönhetően.

Nem igényel túl sok odafigyelést?

Nem. Használjon multifunkciós tablettát, így nem kell só vagy öblítőt töltenie a gépbe.

# MOSOGATÁS: 60 CM SZÉLES MOSOGATÓGÉPEK



**ZDT15001FA**

**A+**



**AUTO**

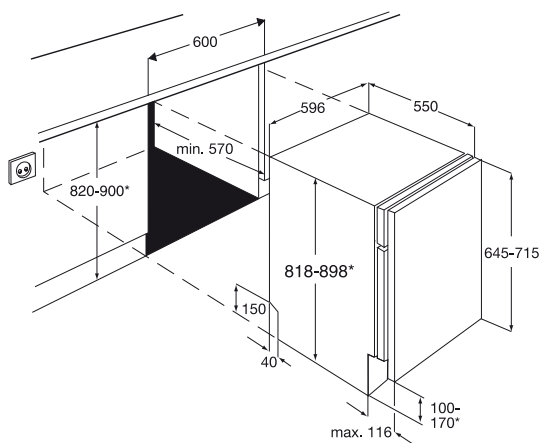


Nem kell azon gondolkodni, melyik lenne a legjobb program az edények elmosogatásához. Csak nyomja meg az auto gombot, és a gép beállítja a megfelelő programot.

- Gyorsprogram – tisztára mossa az edényeket 30 perc alatt 65 °C-on
- A+ energiaosztály – alacsonyabb energiafogyasztás, kisebb költség
- Speciális Multitab funkció
- Set&Go késleltetett indítás
- Állítható pohár- és tányértartók

## Műszaki jellemzők

- A+ energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: teljesen beépíthető
- 12 teríték
- Zajszint: csak 49 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 13 l és 0,99 kWh (Eco 50 °C programnál)
- Biztonságos üvegprogram
- 5 program, 4 hőmérséklet
- Programok: 30 perc 60 °C, automatikus 45-70, Eco 50 °C, üveg 45 °C, intenzív 70 °C (89 perc)
- Szárítás: aktív szárítás rekondenzációval
- Szimbólumok a kijelzőn
- Késleltetett indítás: 3/6/9 óra
- A Fuzzy logic rendszer érzékeli a töltetet és hozzá igazítja a víz- és energiafelhasználást
- A vízszensor érzékeli a töltet szennyezettségét és ahhoz igazítja a vízfelhasználást







## ZDT12002FA

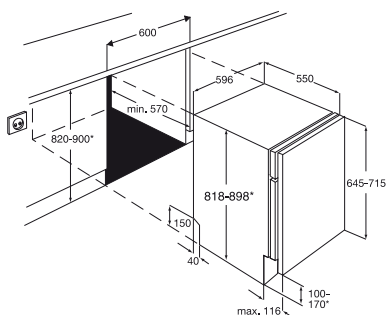


Ne hagyja, hogy a házimunka uralkodjon az életén. A gyorsprogrammal 65 °C-on, mindössze 30 perc alatt tisztára mossa a gép az edényeket. Így sok ideje marad élvezetesebb dolgokra.

- Fél töltet program a hatékony energia- és vízfogyasztáshoz
- A energiaosztály – alacsony energiafogyasztás, kisebb költség
- Öblítőstop az egyszerű és kényelmes előmosogatáshoz

### Műszaki jellemzők

- A energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: teljesen beépíthető
- 12 teríték
- Zajszint: csak 51 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 14,3 l és 1,05 kWh (Eco 50 °C programnál)
- 5 program, 3 hőmérséklet
- Programok: 30 perc 65 °C, Eco 50 °C, intenzív 70 °C (89 perc), normál 65 °C előöblítéssel, öblítéstartás
- A Fuzzy logic rendszer érzékeli a töltetet és hozzá igazítja a víz- és energiafelhasználást



## ZDI15001XA

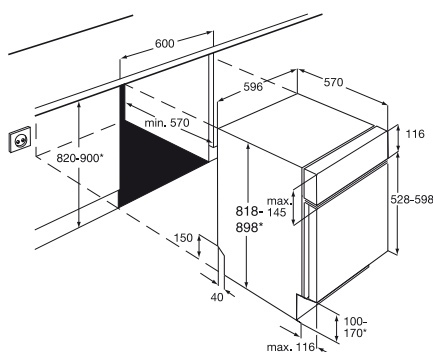


Nem kell azon gondolkodni, melyik lenne a legjobb program az edények elmosogatásához. Csak nyomja meg az auto gombot, és a gép beállítja a megfelelő programot.

- Gyorsprogram – tisztára mossa az edényeket 30 perc alatt 65 °C-on
- A+ energiaosztály – alacsonyabb energiafogyasztás, kisebb költség
- Speciális Multitab funkció

### Műszaki jellemzők

- A+ energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: beépíthető
- 12 teríték
- Zajszint: csak 49 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 13 l és 0,99 kWh (Eco 50 °C programnál)
- Biztonságos üvegprogram
- 5 program, 4 hőmérséklet
- Programok: Eco 50 °C, 30 perc 60 °C, auto 45-70 °C, üveg 45 °C, intenzív 70 °C
- A Fuzzy logic rendszer érzékeli a töltetet és hozzá igazítja a víz- és energiafelhasználást



## ZDI13001XA

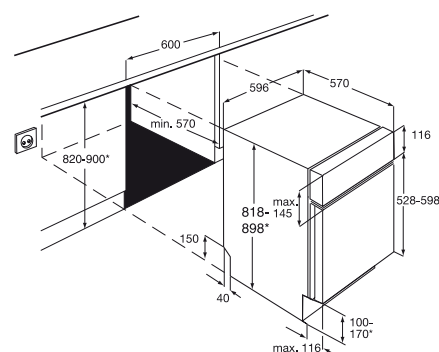


Ne hagyja, hogy a házimunka eluralkodjon az életén. A gyorsprogrammal 65 °C-on, mindössze 30 perc alatt tisztára mossa a gép az edényeket. Így sok ideje marad élvezetesebb dolgokra.

- Set&Go késleltetett indítás
- A energiaosztály – alacsony energiafogyasztás, kisebb költség
- Öblítőstop az egyszerű és kényelmes előmosogatáshoz

### Műszaki jellemzők

- A energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: beépíthető
- 12 teríték
- Zajszint: csak 49 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 14,3 l és 1,05 kWh (Eco 50 °C programnál)
- 5 program, 3 hőmérséklet
- Programok: 30 perc 65 °C, Eco 50 °C, intenzív 70 °C (89 perc), normál 65 °C előöblítéssel, öblítéstartás
- A Fuzzy logic rendszer érzékeli a töltetet és hozzá igazítja a víz- és energiafelhasználást



# MOSOGATÁS: 45 CM SZÉLES MOSOGATÓGÉPEK



**ZDV12001FA**

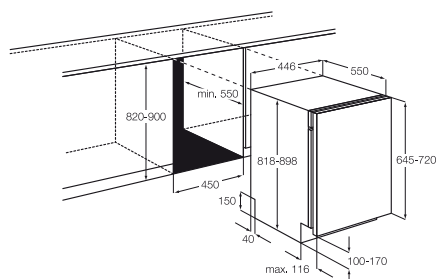


Csak 45 cm széles, ezért szinte akármilyen szűk helyre befér. Akkor sem kell kézzel mosogatnia, ha kevés a hely a konyhájában!

- Gyorsprogram – tisztára mossa az edényeket 30 perc alatt 65 °C-on
- A energiaosztály – alacsony energiafogyasztás, kisebb költség
- Öblítőstop az egyszerű és kényelmes előmosogatáshoz

## Műszaki jellemzők

- A energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: teljesen beépíthető
- 9 teríték
- Zajszint: csak 53 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 13 l és 0,86 kWh (Eco 50 °C programnál)
- 5 program, 3 hőmérséklet
- Programok: 30 perc 65 °C, Eco 50 °C, intenzív 70 °C (89 perc), normál 65 °C, öblítéstartás
- A Fuzzy logic rendszer érzékeli a töltetet és hozzá igazítja a víz- és energiafelhasználást



**ZDN11001XA**

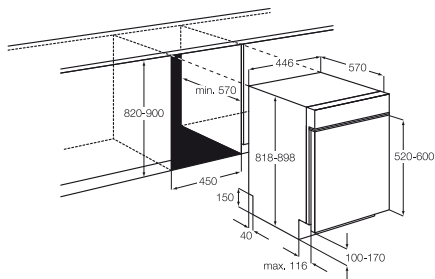


Csak 45 cm széles, ezért szinte akármilyen szűk helyre befér. Akkor sem kell kézzel mosogatnia, ha kevés a hely a konyhájában!

- Gyorsprogram – tisztára mossa az edényeket 30 perc alatt 65 °C-on
- A energiaosztály – alacsony energiafogyasztás, kisebb költség
- Set&Go késleltetett indítás

## Műszaki jellemzők

- A energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: beépíthető
- 9 teríték
- Zajszint: csak 53 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 13 l és 0,86 kWh (Eco 50 °C programnál)
- 5 program, 3 hőmérséklet
- Programok: 30 perc 65 °C, Eco 50 °C, intenzív 70 °C (89 perc), normál 65 °C, öblítéstartás
- A Fuzzy logic rendszer érzékeli a töltetet és hozzá igazítja a víz- és energiafelhasználást



**ZDTS105**

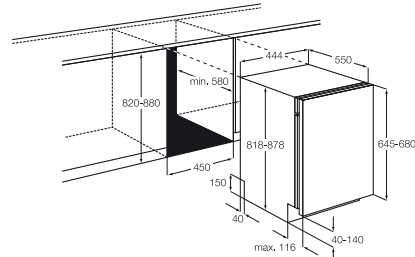


Csak 45 cm széles, ezért szinte akármilyen szűk helyre befér. Akkor sem kell kézzel mosogatnia, ha kevés a hely a konyhájában!

- Gyorsprogram – tisztára mossa az edényeket 30 perc alatt 65 °C-on
- A energiaosztály – alacsony energiafogyasztás, kisebb költség
- Set&Go késleltetett indítás

## Műszaki jellemzők

- A energiaosztály (2010/30/EC)
- Beépítési mód: teljesen beépíthető
- 9 teríték
- Zajszint: csak 53 dB (IEC 60704-3)
- Víz- és energiafogyasztás: 13 l és 0,86 kWh (Eco 50 °C programnál)
- 5 program, 2 hőmérséklet
- Programok: bio 50 °C, gyorsprogram 65 °C, intenzív 65 °C, normál 65 °C, zuhanyprogram





# SÜTÉS-FŐZÉS: SÜTŐK

## SÜTŐK



| Modell                                     | ZOP37902XK    | ZOB38903XD    | ZOB35752XD    | ZOA35752XD    | ZOB25321XA    | ZOB23301XA    |
|--------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Termékkód (PNC)                            | 949 718 100   | 949 717 001   | 949 716 248   | 949 716 909   | 949 716 249   | 949 716 714   |
| Beszállító védjegye                        | Zanussi       | Zanussi       | Zanussi       | Zanussi       | Zanussi       | Zanussi       |
| Típusazonosító                             | ZOP37902XK    | ZOB38903XD    | ZOB35752XD    | ZOA35752XD    | ZOB25321XA    | ZOB23301XA    |
| Energiaosztály                             | A             | A             | A             | A             | A             | A             |
| Energiaosztályt meghatározó program        | Multifunkciós | Multifunkciós | Multifunkciós | Multifunkciós | Multifunkciós | Multifunkciós |
| Energiafogyasztás statikus (kW/h)          | 0,89          | 0,89          | 0,89          | 0,89          | 0,89          | 0,89          |
| Energiafogyasztás multifunkciós (kW/h)     | 0,79          | 0,88          | 0,88          | 0,88          | 0,88          | 0,88          |
| Hasznos sütőtér (l)                        | 74            | 74            | 74            | 74            | 74            | 74            |
| Sütőtér típusa                             | Nagy          | Nagy          | Nagy          | Nagy          | Nagy          | Nagy          |
| Sütési idő (perc) hagyományos üzemmódnál   | 43            | 43            | 43            | 43            | 43            | 43            |
| Sütési idő (perc) multifunkciós üzemmódnál | 41            | 41            | 41            | 41            | 41            | 41            |
| Stand-by fogyasztás (W)                    | 0,99          | 0,99          | 0,99          | 0,99          | 0,99          | 0,99          |
| Zajszint dB(A)                             | 43            | 45            | 43            | 43            | 43            | 43            |
| Legnagyobb tepsí mérete (cm²)              | 1424          | 1424          | 1424          | 1424          | 1424          | 1424          |
| Magasság (mm)                              | 594           | 594           | 594           | 594           | 594           | 594           |
| Belső szélesség (mm)                       | 594           | 594           | 594           | 594           | 594           | 594           |
| Belső mélység (mm)                         | 568           | 568           | 568           | 568           | 568           | 568           |
| Nettó súly (kg)                            | 35            | 35            | 33,3          | 25,7          | 30,5          | 29,1          |



ZOB35701XK

ZOB21601XK

ZOB10401XK

ZOB442X

ZOB131X

ZOB282NC

ZOU21301XK

949 716 261

949 716 260

949 713 281

949 713 970

949 713 980

949 712 864

949 722 504

Zanussi

Zanussi

Zanussi

Zanussi

Zanussi

Zanussi

Zanussi

ZOB35701XK

ZOB21601XK

ZOB10401XK

ZOB442X

ZOB131X

ZOB282NC

ZOU21301XK

A

A

A

A

A

A

A

Multifunkciós

Multifunkciós

Statikus

Multifunkciós

Statikus

Multifunkciós

Multifunkciós

0,89

0,89

0,79

0,79

0,79

0,79

0,89

0,88

0,88

–

0,78

–

0,78

0,88

74

74

58

60

58

60

74

Nagy

Nagy

Közepes

Közepes

Közepes

Közepes

Nagy

43

43

43

43

43

43

43

41

41

–

41

–

41

41

0,99

–

–

1,3

–

1,5

–

43

43

39

52

52

52

43

1424

1424

1130

1130

1130

1130

1424

594

594

590

590

590

590

594

594

594

594

594

594

594

594

568

568

560

560

560

560

568

31,2

30,9

35,9

28,2

25,5

28,5

31,6



# SÜTÉS-FŐZÉS: FŐZŐLAPOK

## FŐZŐLAPOK



| Modell                                    | ZEI6640XBA                                                                                             | ZEI6240FBA              | ZEV6646XBA                                                                                  | ZEV6341XBA                      | ZEV6340XBA                      | ZEV6240FBA              |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| Termékkód (PNC)                           | 949 595 500                                                                                            | 942 116 613             | 949 595 521                                                                                 | 949 595 518                     | 949 595 510                     | 942 116 612             |
| Beszállító védjegye                       | Zanussi                                                                                                | Zanussi                 | Zanussi                                                                                     | Zanussi                         | Zanussi                         | Zanussi                 |
| Típusazonosító                            | ZEI6640XBA                                                                                             | ZEI6240FBA              | ZEV6646XBA                                                                                  | ZEV6341XBA                      | ZEV6340XBA                      | ZEV6240FBA              |
| Főzőlap típusa                            | Teljes indukciós                                                                                       | Teljes indukciós        | Üvegkerámia                                                                                 | Üvegkerámia                     | Üvegkerámia                     | Üvegkerámia             |
| Keret                                     | Rozsdamentes acél                                                                                      | –                       | Rozsdamentes acél                                                                           | Rozsdamentes acél               | Rozsdamentes acél               | –                       |
| Vezérlés                                  | Érintőkapcsoló                                                                                         | Érintőkapcsoló          | Érintőkapcsoló                                                                              | Érintőkapcsoló                  | Érintőkapcsoló                  | Érintőkapcsoló          |
| Vezérlésoptionok                          | Automatikus felmelegítés, gyorsfőző, gyermekzár, programzár, percszámláló, maradékhő-kijelzés, időzítő | Maradékhő-kijelzés      | Automatikus felmelegítés, gyermekzár, programzár, percszámláló, maradékhő-kijelzés, időzítő | Gyermekezár, maradékhő-kijelzés | Gyermekezár, maradékhő-kijelzés | Maradékhő-kijelzés      |
| Elektromos szikragyjútás                  | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Edénytartó                                | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Biztonság                                 | Automatikus kikapcsolás                                                                                | Automatikus kikapcsolás | Automatikus kikapcsolás                                                                     | Automatikus kikapcsolás         | Automatikus kikapcsolás         | Automatikus kikapcsolás |
| Bal első zóna                             | Indukciós                                                                                              | Indukciós               | Kétkörös, kör alakú, Hilight                                                                | Kétkörös, kör alakú, Hilight    | Hilight                         | Hilight                 |
| Bal első zóna teljesítménye/átmérője      | 2300/3700 W/210 mm                                                                                     | 2300 W/210 mm           | 750/2200 W/120/210 mm                                                                       | 750/2200 W/120/210 mm           | 2300 W/210 mm                   | 2300 W/210 mm           |
| Bal hátsó zóna                            | Indukciós                                                                                              | Indukciós               | Hilight                                                                                     | Hilight                         | Hilight                         | Hilight                 |
| Bal hátsó zóna teljesítménye/átmérője     | 1800 W/180 mm                                                                                          | 1400 W/145 mm           | 1200 W/145 mm                                                                               | 1200 W/145 mm                   | 1200 W/145 mm                   | 1200 W/145 mm           |
| Középső első zóna                         | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Középső első zóna teljesítménye/átmérője  | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Középső hátsó zóna                        | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Középső hátsó zóna teljesítménye/átmérője | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Jobb első zóna                            | Indukciós                                                                                              | Indukciós               | Hilight                                                                                     | Hilight                         | Hilight                         | Hilight                 |
| Jobb első zóna teljesítménye/átmérője     | 1400/2500 W/145 mm                                                                                     | 1400 W/145 mm           | 1200 W/145 mm                                                                               | 1200 W/145 mm                   | 1200 W/145 mm                   | 1200 W/145 mm           |
| Jobb hátsó zóna                           | Indukciós                                                                                              | Indukciós               | Kétkörös, ovális, Hilight                                                                   | Hilight                         | Hilight                         | Hilight                 |
| Jobb hátsó zóna teljesítménye/átmérője    | 1800 W/180 mm                                                                                          | 1800 W/180 mm           | 1500/2400 W/170x265 mm                                                                      | 1800 W/180 mm                   | 1800 W/180 mm                   | 1800 W/180 mm           |
| Teljesítmény                              | 7400                                                                                                   | 6900                    | 7000                                                                                        | 6400                            | 6500                            | 6400                    |
| Gázteljesítmény (W)                       | –                                                                                                      | –                       | –                                                                                           | –                               | –                               | –                       |
| Feszültség (V)                            | 220-240                                                                                                | 220-240                 | 220-240                                                                                     | 220-240                         | 220-240                         | 220-240                 |
| Beépíthetőség                             | Beépíthető                                                                                             | Beépíthető              | Beépíthető                                                                                  | Beépíthető                      | Beépíthető                      | Beépíthető              |
| Szélesség (mm)                            | 576                                                                                                    | 590                     | 576                                                                                         | 576                             | 576                             | 590                     |
| Mélység (mm)                              | 506                                                                                                    | 520                     | 506                                                                                         | 506                             | 506                             | 520                     |
| Beépítési magasság (mm)                   | 55                                                                                                     | 55                      | 38                                                                                          | 38                              | 38                              | 50                      |
| Kivágás szélessége (mm)                   | 560                                                                                                    | 560                     | 560                                                                                         | 560                             | 560                             | 560                     |
| Kivágás mélysége (mm)                     | 490                                                                                                    | 490                     | 490                                                                                         | 490                             | 490                             | 490                     |



| ZEV6041XBA                      | ZGO65414BA     | ZGG66414PA     | ZGG66414CA     | ZGG65414XA     | ZGG62414XA     | ZEE3921IXA        |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| 949 595 544                     | 949 620 889    | 949 620 863    | 949 620 865    | 949 620 860    | 949 620 891    | 949 738 679       |
| Zanussi                         | Zanussi        | Zanussi        | Zanussi        | Zanussi        | Zanussi        | Zanussi           |
| ZEV6041XBA                      | ZGO65414BA     | ZGG66414PA     | ZGG66414CA     | ZGG65414XA     | ZGG62414XA     | ZEE3921IXA        |
| Üvegkerámia                     | Gáz            | Gáz            | Gáz            | Gáz            | Gáz            | Vasmagos          |
| Rozsdamentes<br>acél            | –              | –              | –              | –              | –              | –                 |
| Vezérlógomb                     | Vezérlógomb    | Vezérlógomb    | Vezérlógomb    | Vezérlógomb    | Vezérlógomb    | Vezérlógomb       |
| Maradékhő-<br>kijelzés          | –              | –              | –              | –              | –              | –                 |
| –                               | Vezérlógombbal | Vezérlógombbal | Vezérlógombbal | Vezérlógombbal | Vezérlógombbal | –                 |
| –                               | 4, zománc      | 2, öntöttvas   | 2, öntöttvas   | 2, zománc      | 2, zománc      | –                 |
| –                               | Égésbiztosító  | Égésbiztosító  | Égésbiztosító  | Égésbiztosító  | Égésbiztosító  | –                 |
| Kétkörös, kör<br>alakú, Hilight | Kis égőfej     | Közepes égőfej | Közepes égőfej | Közepes égőfej | Nagy égőfej    | –                 |
| 750/2200 W/<br>120/210 mm       | 1000 W/54 mm   | 2000 W/70 mm   | 2000 W/70 mm   | 2000 W/70 mm   | 3000 W/100 mm  | –                 |
| Hilight                         | Nagy égőfej    | Közepes égőfej | Közepes égőfej | Közepes égőfej | Közepes égőfej | –                 |
| 1200 W/145 mm                   | 2900 W/10 mm   | 2000 W/70 mm   | 2000 W/70 mm   | 2000 W/70 mm   | 2000 W/70 mm   | –                 |
| –                               | –              | –              | –              | –              | –              | Vasmagos          |
| –                               | –              | –              | –              | –              | –              | 1000 W/<br>145 mm |
| –                               | –              | –              | –              | –              | –              | Vasmagos          |
| –                               | –              | –              | –              | –              | –              | 1500 W/<br>180 mm |
| Hilight                         | Közepes égőfej | Kis égőfej     | Kis égőfej     | Kis égőfej     | Kis égőfej     | –                 |
| 1200 W/145 mm                   | 1900 W/70 mm   | 1000 W/54mm    | 1000 W/54mm    | 1000 W/54mm    | 1000 W/54mm    | –                 |
| Hilight                         | Közepes égőfej | Nagy égőfej    | Nagy égőfej    | Nagy égőfej    | Közepes égőfej | –                 |
| 1800 W/180 mm                   | 1900 W/70 mm   | 3000 W/100 mm  | 3000 W/100 mm  | 3000 W/100 mm  | 2000 W/70 mm   | –                 |
| 6400                            | –              | –              | –              | –              | –              | 2500              |
| –                               | 7700           | 8000           | 8000           | 8000           | 8000           | –                 |
| 220-240                         | 230            | 230            | 230            | 230            | 230            | 230               |
| Beépíthető                      | Beépíthető     | Beépíthető     | Beépíthető     | Beépíthető     | Beépíthető     | Beépíthető        |
| 576                             | 590            | 594            | 594            | 594            | 580            | 290               |
| 506                             | 520            | 510            | 510            | 510            | 500            | 510               |
| 38                              | 30             | 17             | 17             | 30             | 36             | 30                |
| 560                             | 560            | 560            | 560            | 560            | 550            | 270               |
| 490                             | 480            | 480            | 480            | 480            | 470            | 490               |

# SÜTÉS-FŐZÉS: SZAGELSZÍVÓK

## KÉMÉNYES ELSZÍVÓK



| Modell                                        | ZHC9244X                  | ZHC6244X                  | ZHC900X                   | ZHC600X                   | ZHC6131X                  | ZHP6022X                  |
|-----------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Termékkód (PNC)                               | 942 122 214               | 942 122 215               | 942 492 623               | 942 492 622               | 942 492 628               | 942 490 323               |
| Beszállító védjegye                           | Zanussi                   | Zanussi                   | Zanussi                   | Zanussi                   | Zanussi                   | Zanussi                   |
| Termékazonosító                               | ZHC9244X                  | ZHC6244X                  | ZHC900X                   | ZHC600X                   | ZHC6131X                  | ZHP6022X                  |
| Termék típusa                                 | Kéményes                  | Kéményes                  | Kéményes                  | Kéményes                  | Kéményes                  | Teleszkópos               |
| Levegőelvezetés                               | 150                       | 150                       | 150                       | 120                       | 150                       | 120                       |
| Teljesítmény (max.)                           | 375                       | 375                       | 420                       | 420                       | 400                       | 500                       |
| Teljesítmény (intenzív)                       | –                         | –                         | –                         | –                         | –                         | –                         |
| Vezérlés típusa                               | Mechanikus érintőkapcsoló | Mechanikus érintőkapcsoló | Mechanikus érintőkapcsoló | Mechanikus érintőkapcsoló | Mechanikus csúszókapcsoló | Mechanikus csúszókapcsoló |
| Kivezetés                                     | Van                       | Van                       | Van                       | Van                       | Van                       | Van                       |
| Szűrő típusa                                  | Alumínium-kazetta         | Alumínium-kazetta         | Alumínium-kazetta         | Alumínium-kazetta         | Alumínium-kazetta         | Alumínium-kazetta         |
| Zsírszűrő                                     | 3                         | 2                         | 3                         | 2                         | 1                         | 2                         |
| Zsírszűrő-telítettség kijelzés                | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     |
| Szénszűrő                                     | Sztenderd                 | Sztenderd                 | Sztenderd                 | Sztenderd                 | Sztenderd                 | Sztenderd                 |
| Szénszűrő-telítettség kijelzés                | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     |
| Szénszűrő típusa                              | type15                    | type15                    | EFF62                     | EFF 62                    | EFF75                     | EFF75                     |
| Világítás teljesítménye                       | 20                        | 20                        | 28                        | 28                        | 28                        | 28                        |
| Égők száma                                    | 2                         | 2                         | 2                         | 2                         | 1                         | 2                         |
| Világítás típusa                              | Halogén                   | Halogén                   | Energia-takarékos izzó    | Energia-takarékos izzó    | Energia-takarékos izzó    | Energia-takarékos izzó    |
| Sebességfokozat                               | 3                         | 3                         | 3                         | 3                         | 3                         | 3                         |
| Zajszint (max.) dB(A)                         | 61.8                      | 61.8                      | 61                        | 61                        | 64                        | 65                        |
| Zajszint (min.) dB(A)                         | 44.5                      | 44.5                      | 46                        | 46                        | 52                        | 51                        |
| Zajszint intenzív módban dB(A)                | –                         | –                         | –                         | –                         | –                         | –                         |
| Zajszint (max.) levegőkeringetés módban dB(A) | 68                        | 68                        | 60                        | 60                        | 70                        | 64                        |
| Zajszint (min.) levegőkeringetés módban dB(A) | 49                        | 49                        | 45                        | 45                        | 65                        | 49                        |
| Távírányító                                   | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     | Nincs                     |
| Levegőkeringetés                              | Van                       | Van                       | Van                       | Van                       | Van                       | Van                       |
| Beépítés módja                                | Beépíthető                | Beépíthető                | Beépíthető                | Beépíthető                | Beépíthető                | Beépíthető                |
| Magasság (mm)                                 | 622                       | 622                       | 800                       | 800                       | 620                       | 420                       |
| Szélesség (mm)                                | 898                       | 598                       | 898                       | 598                       | 598                       | 598                       |
| Mélység (mm)                                  | 450                       | 450                       | 490                       | 490                       | 471                       | 290                       |

## MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ



| ZHP60131X                 | ZHP615X                         | ZHT530X                         | ZHT530W                         | ZHT630X                         | ZHT630W                         |
|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 942 122 681               | 942 490 316                     | 942 490 344                     | 942 490 345                     | 942 490 342                     | 942 490 341                     |
| Zanussi                   | Zanussi                         | Zanussi                         | Zanussi                         | Zanussi                         | Zanussi                         |
| ZHP60131X                 | ZHP615X                         | ZHT530X                         | ZHT530W                         | ZHT630X                         | ZHT630W                         |
| Teleszkópos               | Teleszkópos                     | Hagyományos                     | Hagyományos                     | Hagyományos                     | Hagyományos                     |
| 120                       | 120                             | 120                             | 120                             | 120                             | 120                             |
| 390                       | 250                             | 170                             | 170                             | 170                             | 170                             |
| –                         | –                               | –                               | –                               | –                               | –                               |
| Mechanikus csúszókapcsoló | Mechanikus csúszókapcsoló       | Mechanikus csúszókapcsoló       | Mechanikus csúszókapcsoló       | Mechanikus csúszókapcsoló       | Mechanikus csúszókapcsoló       |
| Van                       | Van                             | Van                             | Van                             | Van                             | Van                             |
| Alumínium-kazetta         | Alumínium-kazetta               | Papírszűrő                      | Papírszűrő                      | Papírszűrő                      | Papírszűrő                      |
| 2                         | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               |
| Nincs                     | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           |
| Sztenderd                 | 1, tartozék, hosszú élettartamú | 1, tartozék, hosszú élettartamú | 1, tartozék, hosszú élettartamú | 1, tartozék, hosszú élettartamú | 1, tartozék, hosszú élettartamú |
| Nincs                     | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           |
| type303                   | EFF75                           | EFF57                           | EFF57                           | EFF57                           | EFF57                           |
| 28                        | 28                              | 28                              | 28                              | 28                              | 28                              |
| 2                         | 2                               | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               |
| Energia-takarékos izzó    | Energia-takarékos izzó          | Energia-takarékos izzó          | Energia-takarékos izzó          | Energia-takarékos izzó          | Energia-takarékos izzó          |
| 3                         | 3                               | 3                               | 3                               | 3                               | 3                               |
| 69                        | 61                              | 59                              | 59                              | 59                              | 59                              |
| 55                        | 48                              | 50                              | 50                              | 50                              | 50                              |
| –                         | –                               | –                               | –                               | –                               | –                               |
| 70                        | 60                              | 58                              | 58                              | 58                              | 58                              |
| 63                        | 47                              | 49                              | 49                              | 49                              | 49                              |
| Nincs                     | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           | Nincs                           |
| Van                       | Van                             | Van                             | Van                             | Van                             | Van                             |
| Beépíthető                | Beépíthető                      | Beépíthető                      | Beépíthető                      | Beépíthető                      | Beépíthető                      |
| –                         | –                               | –                               | –                               | –                               | –                               |
| 598                       | 598                             | 500                             | 500                             | 598                             | 598                             |
| 295                       | 280                             | 482                             | 482                             | 482                             | 482                             |

| Modell                  | ZBM17542XA                 |
|-------------------------|----------------------------|
| Termékkód (PNC)         | 947 608 594                |
| Beszállító védjegye     | Zanussi                    |
| Típusazonosító          | ZBM17542XA                 |
| Leadott teljesítmény    | 1200                       |
| Főzési módok            | Mikrohullám                |
| Kiolvasztási súly       | Kenyér, hús, hal, szárnyas |
| Grillteljesítmény       | 0                          |
| Vezérlőgombok száma     | 1                          |
| Teljesítmény (W)        | 800                        |
| Teljesítményfokozatok   | 5                          |
| Hangjelzés              | Program végén              |
| Időzítő típusa          | Vezérlőgomb, 90 perc       |
| Beépíthetőség           | Beépíthető                 |
| Szélesség (mm)          | 594                        |
| Mélység (mm)            | 316                        |
| Magasság (mm)           | 371                        |
| Beépítési magasság (mm) | 350                        |

# HŰTÉS-FAGYASZTÁS: KOMBINÁLT HŰTŐ-FAGYASZTÓK

## HŰTŐSZEKRÉNY-FAGYASZTÓK

## HŰTŐSZEKRÉNYEK

|                                                                                                                                                                                     |                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                     |                 |                 |               |               |             |             |               |
| Modell                                                                                                                                                                              | ZBB29430SA                                                                                       | ZBB28650SA                                                                                       | ZBA22420SA                                                                                     | ZBA14420SA                                                                                     | ZUA14020SA                                                                                     | ZUA12420SA                                                                                     | ZUF11420SA                                                                                       |
| Termékszám (PNC)                                                                                                                                                                    | 925 692 927                                                                                      | 925 771 756                                                                                      | 923 435 045                                                                                    | 933 016 046                                                                                    | 933 028 010                                                                                    | 933 030 009                                                                                    | 933 031 009                                                                                      |
| Beszállító védjegye                                                                                                                                                                 | Zanussi                                                                                          | Zanussi                                                                                          | Zanussi                                                                                        | Zanussi                                                                                        | Zanussi                                                                                        | Zanussi                                                                                        | Zanussi                                                                                          |
| Típusazonosító                                                                                                                                                                      | ZBB29430SA                                                                                       | ZBB28650SA                                                                                       | ZBA22420SA                                                                                     | ZBA14420SA                                                                                     | ZUA14020SA                                                                                     | ZUA12420SA                                                                                     | ZUF11420SA                                                                                       |
| Kategória                                                                                                                                                                           | Hűtőszekrény-fagyasztó                                                                           | Hűtőszekrény-fagyasztó                                                                           | Hűtőszekrény-fagyasztó                                                                         | Hűtőszekrény                                                                                   | Hűtőszekrény                                                                                   | Hűtőszekrény                                                                                   | Fagyasztó                                                                                        |
| Energiahatékonysági osztály                                                                                                                                                         | A+                                                                                               | A+                                                                                               | A+                                                                                             | A+                                                                                             | A+                                                                                             | A+                                                                                             | A+                                                                                               |
| Éves energiafogyasztás kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. | 310                                                                                              | 309                                                                                              | 236                                                                                            | 202                                                                                            | 125                                                                                            | 193                                                                                            | 210                                                                                              |
| Hűtőtér nettó űrtartalma (l)                                                                                                                                                        | 210                                                                                              | 210                                                                                              | 193                                                                                            | 118                                                                                            | 130                                                                                            | 97                                                                                             | –                                                                                                |
| Fagyasztótér csillagbesorolása                                                                                                                                                      | –                                                                                                | –                                                                                                | ****                                                                                           | ****                                                                                           | –                                                                                              | ****                                                                                           | –                                                                                                |
| Fagyasztórekesz nettó űrtartalma (l)                                                                                                                                                | –                                                                                                | –                                                                                                | 17                                                                                             | 17                                                                                             | 0                                                                                              | 17                                                                                             | –                                                                                                |
| Fagyasztótér nettó űrtartalma (l)                                                                                                                                                   | 70                                                                                               | 58                                                                                               | –                                                                                              | –                                                                                              | –                                                                                              | –                                                                                              | 98                                                                                               |
| Fagyasztótér-technológia                                                                                                                                                            | Statikus                                                                                         | Frost free                                                                                       | Statikus                                                                                       | Statikus                                                                                       | Statikus                                                                                       | Statikus                                                                                       | Statikus                                                                                         |
| Hőmérséklet-emelkedési idő (óra)                                                                                                                                                    | 24                                                                                               | 21                                                                                               | 12                                                                                             | 12                                                                                             | 0                                                                                              | 13                                                                                             | 18                                                                                               |
| Fagyasztókapacitás (kg/24 óra)                                                                                                                                                      | 4                                                                                                | 4                                                                                                | 2                                                                                              | 2                                                                                              | 0                                                                                              | 2                                                                                              | 18                                                                                               |
| Klímaosztály                                                                                                                                                                        | SN-N-ST-T (Ezt a készüléket 10 °C és 43 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) | SN-N-ST-T (Ezt a készüléket 10 °C és 43 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) | SN-N-ST (Ezt a készüléket 10 °C és 38 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) | SN-N-ST (Ezt a készüléket 10 °C és 38 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) | SN-N-ST (Ezt a készüléket 10 °C és 38 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) | SN-N-ST (Ezt a készüléket 10 °C és 38 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) | SN-N-ST-T (Ezt a készüléket 10 °C és 43 °C környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.) |
| Zajszint [dB(A)]                                                                                                                                                                    | 36                                                                                               | 40                                                                                               | 36                                                                                             | 38                                                                                             | 38                                                                                             | 40                                                                                             | 40                                                                                               |
| Kivitel                                                                                                                                                                             | Beépíthető                                                                                       | Beépíthető                                                                                       | Beépíthető                                                                                     | Beépíthető                                                                                     | Beépíthető                                                                                     | Beépíthető                                                                                     | Beépíthető                                                                                       |
| Méretek, mag.xszél.xmély. (mm)                                                                                                                                                      | 1772x540x547                                                                                     | 1772x540x547                                                                                     | 1218x540x549                                                                                   | 873x540x549                                                                                    | 815x560x550                                                                                    | 815x560x550                                                                                    | 815x560x550                                                                                      |
| Nettó súly (kg)                                                                                                                                                                     | 57                                                                                               | 57.5                                                                                             | 43                                                                                             | 32                                                                                             | 29                                                                                             | 31                                                                                             | 32                                                                                               |



60 CM SZÉLES MOSOGATÓGÉPEK

45 CM SZÉLES MOSOGATÓGÉPEK



| Modell                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ZDT15001FA  | ZDT12002FA  | ZDI15001XA  | ZDI13001XA  | ZDV12001FA  | ZDN11001XA  | ZDTS105     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Termékszám (PNC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 911 535 026 | 911 539 066 | 911 525 026 | 911 529 088 | 911 679 005 | 911 669 005 | 911 039 001 |
| Beszállító védjegye                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Zanussi     | Zanussi     | Zanussi     | Zanussi     | Zanussi     | Zanussi     | Zanussi     |
| Típusazonosító                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ZDT15001FA  | ZDT12002FA  | ZDI15001XA  | ZDI13001XA  | ZDV12001FA  | ZDN11001XA  | ZDTS105     |
| Kapacitás<br>(szabványos terítékben kifejezve<br>normál tisztítási ciklus esetében)                                                                                                                                                                                                                                                                | 12          | 12          | 12          | 12          | 9           | 9           | 9           |
| Energiahatékonysági osztály                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A+          | A           | A+          | A           | A           | A           | A           |
| Éves energiafogyasztás<br>kWh/év energiafogyasztás, amely<br>280 hideg víztöltésű, normál<br>tisztítási cikluson és az alacsony<br>villamosenergia-fogyasztású<br>üzemmódokon alapul. A tényleges<br>energiafogyasztás a készülék<br>üzemeltetési módjától függ.                                                                                   | 286         | 311         | 286         | 311         | 249         | 249         | 243         |
| Szabványos ciklus<br>energiafogyasztása (kWh)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0,99        | 1,08        | 0,99        | 1,08        | 0,86        | 0,86        | 0,8         |
| Energiafogyasztás kikapcsolt<br>üzemmódban (W)                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,1         | 0,1         | 0,1         | 0,1         | 0,1         | 0,1         | 0,1         |
| Energiafogyasztás<br>bekapcsolva hagyott<br>üzemmódban (W)                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1,9         | 1,9         | 1,9         | 1,9         | 1,9         | 1,9         | 1,9         |
| Éves vízfogyasztás<br>Liter/év vízfogyasztás, amely<br>280 normál tisztítási cikluson<br>alapul. A tényleges vízfogyasztás<br>a készülék üzemeltetési módjától<br>függ.                                                                                                                                                                            | 3640        | 4005        | 3640        | 4005        | 3640        | 3640        | 3640        |
| Szárítóhatékonysági osztály<br>Száritóhatékonysági osztály<br>a G-től (legkevésbé hatékony) A-ig<br>(leghatékonyabb) terjedő skálán.                                                                                                                                                                                                               | A           | A           | A           | A           | A           | A           | A           |
| Referenciaprogram<br>Az alapprogramként megjelölt<br>normál tisztítási ciklus, amelyre a<br>címkén és az adatlapon található<br>tájékoztatás vonatkozik. E program<br>átlagosan szennyezett konyhai<br>edények tisztítására alkalmas,<br>valamint az energia- és vízfogyasztás<br>együttes figyelembevétele esetén ez<br>a leghatékonyabb program. | Eco 50 °C   | Eco 50 °C   | Eco 50 °C   | Eco 50 °C   | Eco 50 °C   | Eco 50 °C   | Eco 50 °C   |
| Programidő normál tisztítási<br>ciklus esetén (min.)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 155         | 135         | 155         | 135         | 123         | 123         | 145         |
| Bekapcsolva hagyott<br>üzemmód időtartama (min.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | N/A         | N/A         | N/A         | N/A         | N/A         | N/A         | N/A         |
| Zajszint [dB(A)]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 49          | 51          | 49          | 49          | 53          | 53          | 53          |
| Kivitel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Beépíthető  | Beépíthető  | Beépíthető  | Beépíthető  | Beépíthető  | Beépíthető  | Beépíthető  |
| Méretetek, mag.xszél.xmély.<br>(mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 818x596x555 | 818x596x555 | 818x596x575 | 818x596x575 | 818x446x550 | 818x446x575 | 818x446x575 |
| Nettó súly (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 33,52       | 35          | 34,04       | 37,74       | 31,5        | 31,1        | 33,5        |

**Szeretne többet tudni  
a Zanussi készülékekről?**

Látogasson el a **www.zanussi.hu** oldalra! Kényelmesen letöltheti a Zanussi készülékek használati útmutatóit. Ezenkívül megtalálja a viszonteladók listáját és a márkaszervizek elérhetőségét is.

Electrolux Lehel Kft., Háztartási készülékek  
1142 Budapest, Erzsébet királyné útja 87.  
Tel.: 1/467-3200 Fax: 1/467-3204

Katalógusunkat a legnagyobb körültekintéssel készítettük, hogy elkerüljük az esetleges hibákat. Ha ennek ellenére mégis pontatlanságot talál, kérjük, jelezze. Azokat a hibákat, amelyekről tudomást szerzünk, rövid időn belül honlapunkon korrigáljuk. A modellek és technikai paramétereik előzetes jelzés nélkül megváltozhatnak. A képek színei némileg eltérhetnek a valóságtól. Műszaki változások joga fenntartva. Az esetlegesen előforduló nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.